Nova Scotia Printing Company, Cor. Saokvilqr \& Granville Strebts. 1881.

# FIFTY-SECOND REPORT 

OF THE

# Nova Scotia Bible Society. 

DECEMBER, 1880.

## INBTITUTED 1818.

HALIFAX:
Nova Scotla Printine Compant, Con.' Saciville \& Granvilus Stranes, 1881.


## LaWS AND REGULATIONS

## OF THE

## ,

I. The designation of the Society shall be The Brixisir AxD Foreidn Blble Socrety, of which the main object shall be to encourage a wider circulation of the Holy Scriptures without note or comment ; the only copies in the language of the United Kingdom, to be circulated by the Society, shall be the Authorized Version.
II. This Society shall add its endeavours to those employed by other Societies, for ciroulating the Scriptures through the British Motminion; and shall also, according to ifs abitity, oxtend its influence to other countries, Whother Ohristian, Mohammedai or Pagan.
III. Ench subscriber of One Guinea annually Ghalf wo Member.
IV. Ehach subscriber of Ten Guineas at one time shall be a Member for life.
V. Each subscriber of Twenty-five Guineas annually shall be a Governor.
VI. Each subseriber of Fifty Pounds at one time, or who shall, by one additional payment, increase his original subscription to Fifty Pounds, shatl be a Governor for life.

VII Goyernors shall be patitled to atfend and yote at all meetings of the Committee.
VIII. An Executor, paying कbequêt of Fifty Pounds, shall be a Member for lifepior, of One Hundred. Pounds at Governor for life.

IX A Committec shall be appointed to donduet the businges of the Slociety, consisting of thirty-nix laymenv six of whom shall be foreigners, resident in Londop or ith vioinity s half the remainder shall be members of the Church of England, and the other half memabers of other denominetions of Christians. Twenty/n soven of the abose number, whe fhall have most frequently attended, shall be eligible for re-election for the onsuing year.

The Committee shall appoint all offieers exoept the Trasaurer, and call Special, Gereral Meetings, and shall be oharged, with procuring for the Society suitable patronage, both British and Foreign.

## iv.

X. Each member of the Society shall be entitled, under the direction of the Committee, to purchase Bibles and Testaments at the Society's pripes, which shall be as low as possible.
XI. The annual meeting of the Society shall be held on the first Wednesday in May, whon the Treasurer and Committee shall be chosen, the accounts presented, and the proceedings of the foregoing year presented.
XII. The President, Vice-President, and Treasurer, shall be considered (ex oficio members of the Committee.

XIII Every Clefgyman on 'Dissenting Minister' who is a member of the Society, shall be entitled to attend and vote at all meetings of the Committes.
XIV. The Secretaries for the time being shall be considered as members of the Committee; but no other person deriving any emolument from the Society shall have that privilege.

XV, At the general meetings, and at meetings of the Committee, the President, or in his absence the Vice President first upon the list then present ; and in the absence of the VicePresident the Trepsurer; and in his absence such member as shall po zoted for the purpose, shail preside at tho meeting.
XVI. The Committee shall meet on the first Wedresday in eyery month, or oftener if necessary. If XYI. The Committee shall have the power of nominating such peragns as have rendered essential services to the-society. either Members for life, or Governors for life.
XVIII. The Conimittee shail also have the power of nomipating Honorary Members from among foreigners who have promoted the objects of the Socsety.
XIX . The whole of the minutes of every goneral meeting
thall be signed by the Chairman.
T +1/nsic

## REGULATIONS

Adopted at the Ainual Ceneral Meeting of the soctoty in fisify, ebono'f zuly a 1896. and 1827.
100 That the fundamental law of the Soclety, whioh limits its operations to the circulation of the Holy Scriptures, be fully and alatinotlyroobgnixed a axeluding the oiroblation of the Apoorypha. wid That in'eonfortitity to the foregoing resolution, ne peeuMfiry aid cai be granted to maye Society circulating the Apoc: Pyphay nor, eareft for the purpose of being applied in conformity to the said resolution, to miny individual whatever, un at vilIL. That in all cases in whioh grants, whether gratijitous or otherwise, of the Holy aSoriptures, either in whole or in part, be made by the Society, the booke issued he bound, and on the express condition that they shall he diatributed without alteration or addition.
*.
IV) That all grants of Scriptures to thè Socjety which eirculates the Apocrypha, be made under the express condition that they be sold or distributed without alteration or addition; and that the proceeds of the sale of any such copies of the Scripture be held at the disposal of the British and Foreign Bible Sooiety.

LAWS AND REGULATIONS
OF THE
doba Scotia Mible, Society.
a called The Bible Socibty of Nova
I. This Society shall be calle the objeet of which thath be the same as that of the British and Foreign Bible Society, yiz: to encourage the circulation of the Holy Scriptures without note or comment, and to furmish copies of the Scriptures gratia to the indigent, and at reduced prices to those requiring them./
II. The business of the Society shall be conduoted by a Precident, Vice-President, Preasurer, Secretary, and * Oommittee..
III. In order to give effect to the designs of this Institution, benefactions and subscriptions shall be solicited, and booke opened for receiving the names of benefactors and subscribers.
IV. Every person contributing annually ton bhillings at ond time, or a donation of ten pounds, shall be considered a member of the Society.
V. Ageneral meeting of the members of this Society will be held every year, before which will be laid the accounts and proceedings of the preceding year.
VI. The whole of the subscriptions and donations, after deducting the incidentaliexpensess epallber remitted anmually in aid of the funds of the British and Foreign Bible Society.

VIL Every member of this Soviety shall he entitled to purchase, under the direction of the Committee, Bibles and Testaments at the reduced prices of the Society, which are as low. ns possible.
VIII. The Committee ehall be authorized $t 0^{\prime \prime}$ meet for the purpose of conducting the business of the Society as often as may be necessary, and shall have power to add to their numbers as


## NOVA SOOTIA BIBLE SOCIETY,

INSTITUTED NOVEMBER 24, 1818.

Eleoted 1Oth January, 1881.
Preaident. . (1......... Hok. By shañon.
Vics-Presidents...... $\{$ WILLIAM PRYOR, Esq., $\cdot$
hon. Str whlliam young, Kt., Chief Justice.
Traburer. ........t. 8. H. BLack, Ebq.
Sgcremary.......... JAMES, FARQUHAR:



COMMITTEE;

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

REV, J, WATSON SMITH, Hos. JUDGE RITCHIE, JAMES F. A VEKY, Esq., M.b. 8. SELDEN, EsQ., THOS. A. BROWN, Ese., W, C, SLIVER, Ene. JAMES THOMSON, EsQ., CHAS ROBSON, Ese. PETER LYNCH, E8q., Hos. P, O, HILL, GEO. H. STARR, Eso., © 4 GEP. H. STARR, ESQ., JOHN STARR, RBq., W. s. stirling, Ese. M. H. RICHEY, Esq., M.P. JOHN S. MACLEAN, EsQ-, T. B. AKINS, Esq., D.c.l., JOHN GRIERSON, IEQ.

2athe stmilteriof

By Donations of ten pounds and upwards, at and since the formation of

Hor. samurl creecman, s. H, black, Eae, Hoos, p. d. Hill, JAMES R. LithGow, Esq., Rev. P. G. MicGREGOR, p.D.g eत̉ CHAS ROBSON, Ese, ALEX, ROBB, Esq. AMHRRst.

Society's Depository-No. 133 Granville St.

SIXTY-SEVENTH ANNIVERSARY

# OF THE d) Sora Potia \&uxiliary yible Societb, 

 hELD IN GBAFTOM ST. OHUROH,On Monduy, 10th Pf January, 1881.

The chair was taken by How. S. L. Shannow, President, at half.past seven o'clock, P. M.

The Rev. Mr. Dusn gave out a Hymn, read a portion of Soripture, and engaged in prayer.

The President addressed the meeting.
An abstract of the annual report was read by the Secretary, Mr. James Farquiar.

The Rev. Mr. Dunoan moved the following resolur tion :-

That the report, an abstract of which has now been read, be received, adopted and printed, with the usinat appendages, and circulated under direction of the Committtee.

Seconded by W. C. Stiver, Esq., and supported by the Rev, Mb. Armstrone, retirned/hissionary from midia.

$$
\text { Moved by the Rev } M_{R} \text {. Breorevin }
$$

That this meeting, on a review of che operations of the past years, desires very devoutly and gratefully to reeognise the tokens of Divine goodness manifested to the Parent Society in the enlarged success that has attended its
viii.
efforts for the circulation of the Holy Scriptures, and would appeal to the friends of the Society for their continued and liberal support, and for their earnest prajers that the diffusion and perusal of the inspired Word of God may be accompanied in all lands by the illuminating grace and converting power of the Holy Spirit.
Seconded by T. B. Akins, Ese., D.c.I
Moved by the Rev. Dr. Burns, seconded by Rev. J. Watson Smith

That this meeting would gratefully reoognish the fact that exactly five centuries have passed since John W ycliffe issued his translation of the Bible into the English langnage, and would heartily pray that the spirit of the Morning Star of the Reformation may ever animate all translators and circulators of the Bible.

## Moved by the Rev. Mr. Forrest :

That the following gentlemen be the Committee for the ensuing year with power to fill vacancies:-

President-Hon. S. L. Shannon,
Vice-Presidents-Wm. Pryor, Esq., Hon. Sir William Young, Kt, Chief Justice.

Treasurer-S. H. Black, Esq.
Secretary-James Farquhar.
Agent-f. Toland.
Committee-Revs. P. G. MacGregor, D.D.; G. W. Hill, D.C.L. ; Prof. Forrest, R Murray, E. M. Saunders, J. Uniacke Allan Simpson, C. B Pitblado, Prof. Currie, J. F, Avery, Thomas Duncan, R. F. Burns, D.d.; S. F. Heustis, A. L. Wyllie, J. W. Manning, Robert Laing, G. O. Troop, J. B. Dunn, Rev. R. Brecken, Rev, J. Watson Smith. Hon, Judge Ritchie; James F. Avery, m.d.; S. Selden, T. A. Brown, W. C. Silver, James Thomson, C. Robson, P. Lynch, Hon. P. C. Hill, George H. Starr, Nepean Clark, John Starr, W. S. Stinling, M. H. Richey, John S. Maclean, T. B. Akins, J. Grierson, Esquires.

## REPORT.

Tee last Report of this Auxiliary submitted about twelve months ago, opened with expressions of gratitude to the Great Author of the Word that your Comınittee wero permitted to assemble with unbroken ranks. During the year now closed the iron pen of time has been writing dark lines on the roll of your Committee. A few weeks after the last annual meeting we were called to attend the funeral of one of our VicePresidents, the venerable Hon. Juidg Marshall, and since that time the Rev. Canon Cochram and James B. Morrow have both followed, leaving blanks in the Board that will not easily be filled. But more extended reference will be made to these names when we notice the local matters connected with the Auxiliary. Meantime your Committee have much pleasure in meeting the patrons and friends at another Anniversary, and they intend to present as usual an Abstract of the Parent Society's Report. But before doing so the following Finaneial Statement may not be out of place, as it exhibits in a few figures the financial operations of this great institution :-

The total free income of the Society for the year has amounted to $£ 110,8067 \mathrm{~s}$. 9 d.f, as against $£ 96,426 \mathrm{I} 1 \mathrm{~s}$. $5 d$. last year ; on the other hand the amount received by sale of

## 10

Scriptures at home and abroad wns $£ 99,734$ 16s. 4d., as against $£ 106,168$ 15s. $10 \%$. The lessened receipts on purchase account are to be ascribell to the diminished ability to buy which hindered the work last year both at home and abroad. Thus the income of the Society on account of the General Fund is $£ 210,50148$, 12 ar. 4 adding the amount received for the Special Fund, $£ 1,8542 \mathrm{~s}, 3 \mathrm{~d}$. ; for the Roxburg Fund, £159 5 s 11d; and for the Paris Exhibition Fund (including the amount received for the sale of the cbalet used at the Exhibition, and the land upon which it was built) $£ 2802 s 5 d$, the total receipts for the year have been $£ 219,97414 \mathrm{~s} .8 \mathrm{~d}$. The total payments have been £199,599. 12s.7d. The issues have been :--Fron the Bible House $1,375,673$; fram depôt abroad, $1,404.689$ copies. Total issues, $2,708,362$, or from the beghning, $88,168,419$.

Here follows an Abstract of the Parent Society : -
FRANCE. - The interest of the work in France daring the past year has not been of that public and conspicuous character which hattached to it last year ; nevertheless, it has abounded with instances of blessing in every part of the field. A recent notice in the Record newspaper of the death of the late Mr. Heiry Pownal, who, in days gone by, was for a long series of years a member of your Committee, claims for him the honour of having been one of the earliest to press upon the Society the importance of colportage in France. The experience of last year would of itself justify the wisdom of his views. Not fewer than 72,000 copics were distributed by colportage alone, and the circulation by other means swelled the total to 110,000 . All these were circulated by sale ; free grants are not included. To introduce into this abstract particulars of these journeys is impossible, but the impression they make upon the mind of the reader is that a process of graulual enlightenuent; and here and there of rapid progress, is going torward. Such instances as the following are common:-One colporteur, after selling a large Bible to a Roman Catholic fumply, is told, "If evangelists will come and explain these Seriptures, all our village will attend.' In another place people followed the colporteur to the inn to hear him talk of the Book he had been selling. 'These things happen often,' says the colporteur; 'and when I ask them how they have become
inte

their being well received, whereas our object is precisely to go where nobody asks for us, or even knows of our existance. Our colporteurs are, in the truest sense of the word, pioneers, who sow the first seed in unealtivated ground; and when it increases, then the people who have, by the single reading of the Seriptures, received a first ray of tight, ask for more light, and cry out for evangelists and pastors.

On the whole, the year's work hias not either declined in extent, energy or fruittulness. The number of colporteurs now stands at sixty.

BELGIOM-In Belgium the great oonflict between the Clergy and the 'Liberals' still continues, with the effect of dividing the population into two camps. In the one camp. the watchword is 'Religion,' in the other the cry is ' Libetty," The spectacle is dreary in the extreme. The religion contended for is a religion withoat the Gospel ; the liberty so passionately, demanded is a liberty without a God. Belgian Romanism is the most superstitious in Europe, and Belgian liberty the most vehement in its rejection of the supernatural. -Instrumenta of ia foolish shepherq' are in the hands of the leaders, and the sheep fare badly, and are objects of deep cempassion. Meanwhile the worla, whieh the best of men find ' too mueb with them,' asserts itseff, plies its temptations, displays, its charms, and draws into its nevepans of thousands who grow gyery day more and niore dispased to mind earthly things.
Fifty years ago Belgium obtained her independence, and this year she keeps bigh festival. She will bring the works of her skilfal fingers and the fruits of her fertile spil, and offer proof plain to all eyes that: ber talents are many and her eniergy great. But Belgium sets little store by the merchandise which is better than the merchandise of silver, and holds too cheap the gain which is better than fine gola. It is a relief to the feelings excited by the aspect of religion in Belgium, to think of the quiet habours of your Sooity and bother kindred institutions in the task so needful, rand so beneficent, of leading souls redeemed by the Blood of Christ to read the plain story of His love in His oyn Word. The horizon of the materialist contracts opon him as life runs out and his energiee decay, and it narrows at length to the bare dimensions of a grave. Men are not so much in love with
such a futture as to refuse to listen to the Words of Him who spreads before His people the picture of a world beyond this world, and offers Himselt as their guide and companion to it. Seventeen thousand Belgians at any rate last year felt enough interest on the subject of Eternal Life to buy some portion or the whole of the Word of God. Of these, seven colporteurs sold more than eight thousand copies.
HOLLAND. The present religious condition of Hol Jand is one of conflict, and for some time is likely to continue 80. 'Repos ailleurs,' 'Rest elsewhere,' is the motto suggested to your Agent by the present religious struggle, which recalls to the anxious Christian the stern days of William the Silent.

The majority in the States General does all that it can to enforce the edueation law of 1878, which exclades the Bible from all the primary scheols of the country. What are called ' neutral 'schools,' involving an expenditure of nearly a million and a half, are to be extended and emlarged, and your Agent deplores in strong terms the dishonour thus put upon the Word of God.'

Holland did net last year escape the 'adversity and consequent depression, to which witness is borne by every report, without exception, which has reached the Society, from lands where white men dwell. The circulation, although above that of a few years since, has fallen off in comparison with the figuree of 1878 , anounting to 34,573 copiess

GERMANY.-This is the fiftieth anniversary of the establishment in Germany by the Society of a distinct agency. Dr. Pinkerton was appointed in 1830, and although for a quarter of a century before that the Society had done much to quicken the zeal of others, and to provide them with funds, it was not till 1830 that the work could be said to have stritek root in the soil of Germany itself. In 1838 the society's issues were under 450,000 in all the world; this year they are three fourths of that number in Germany alone. In 1830 we bad no colportetr in Germany, now there are sixty, and the Continental circulation has increased fourteenfold. The past year has been marked in Germany by a slight cheok in the circulation, evidently in sales to the poor: The total figures are 334,898 , as against 353,786 ; but the receipts for these sales were $£ 12,500$, the highest sum ever received in the agency for Soriptures sold. Your able

## 14

representative if Germany, the Rev. G. P. Davies, hae found it a trial to bave, in his jubilee year, to give bimself to measures of economy and curtailment, but he has found sbundant solace in the results of bis labour, and in the character of the men by whose daily toil those results have been aclieved.

Of the spirit which actuates these men, the following pathetic letter is an interesting manifestation. It is written by ex-colporteur Orlowski, and is given in his own words:
t When one has been thirty years at Bible work you can understand that it had become a eecond, nature, Ifeel so wretched. Had my gcod wife been still with me, I might feel better off. But she is gone, and, my work is gone, and mueh else is gone, What remains is a broken-lown body. May God soon take me home! I was delighted, with the reports. But when I read them I have no rest within the four walls of my home. 1 cannot range the land with my Bibles, so I rush out into the open field to get breathing room, so strong is the memory. Whenever you write, every line is precions. If $I$ were thirty years younger ${ }^{\text { }}$ I would begin the work over again, and choose by preference the very hardest fields. But it is of no use. I will write every three months. If you do not hear, you will know that either I am ill or dead.

It may not be without interest in this, the centenary year of Sunday Schools in England, to glance at their origin and growth in Germany. Mr. Davies thus refers to it:-
In the summer of 1863 Mr . Woodruff, of New York, and Mr. Brookelmann, of Heidelberg, started on their German Sunday School tour, and made their first halt in Frankfort-on-the-Main. They found a gathering of some thirly or forty children, whom my wife gathered around her for a little Sunday service. They organized these children into groups according to age and sex, induced Mrs. Davies to associate four young ladies with her as teachers, and so the first Sunday School in Germany was founded.

The subsequent growth of this great movement may be gathered from the fact that whereas in 1863 there was one school, with five teachers, and forty scholars, there are at present in Germany in round numbers 2,000 seliools, 10,000 teachers, and 200,000 scholars,

15
AUSTRIA.-In this great Empire, so old and yet 80 new, containing so many races and speaking so many languagea, where the aspirations of the people are so various, and often so antagonistic, the work of your Society must always be opposed to great vicissitudes. The task of harmonising the diversities which exist and have their home under the Austrian fing must be an gxceedingly difficultone to the Government. Nor is it to be expected that the Roman hierarchy will use their power in favaur of a Society whose onenobject it is to spread the Word of God.

Three causes were at work in Austria last year to lessen the cirenlation of the Scriptures in comparison with that of the two preceding years. The first cause is one for thank-fulness-the cessation of war; the second is for sympathy -th the spread of distress in the land; the third is a matter of economy - the ${ }_{1}$ increased scale of prices. Thu circulation reached was 116,000 , the lowest for many years: Glaneing at the second of these causes $\rightarrow$ the spread of distress-and looking at the field of labour through the ejes of the colpors porteurs, it is a landscape full of trouble. The hand of the Lord is upon the crops, and they wither; upon the rivers, and they ovetflow; and the cry of the perishing and the famished is keen in men's ears. When to these providential trials are added the fierceness of priestly opposition and the increasing ungodliness and indifference to which testimony is borne, it is a matter for unfeigned thankfulness that so. much has been accomplished. The case of Bohemia may well be cited, as it has commanded the sympathy of English Christians, and not without result. Here, where ppposition has been most fierce and vehement, where free colpartage is forbidden, and the colporteurs have to carry their books as samples merely, and then, having sold a copy from the sample, have to supply it through the Post-office, the circu: lation has risen by 1,400 copies; and your agent repprts that never was there greater susceptibility of the truth. The sales in Bohemia were a little below 10,000 copies, and this total is characterized as ' marvellous.'

Expressions like the following frequently recur in the reports of our men :-
'I will live and die with this book." I cannot read enough.' "That is just what I want." 'I am delighted to have a Bible.' 'I like reading this book more than going to

## 16

mass.' 'I cannot thank you sufficiently for having brought me the book,' 'I read it until late at night.' 'How long I have been wishing to have a Bible!' 'Why, that is the Bible ; of course I must have that.' 'Ah! if all men only had that book, it would be better.' 'Had I known this precious book before, it would haye been better for me.*

ITALY:-In their Report for last year, your Committee remarked that no rapid progress could be discerned in the mighty work of rousing in Italy a deeper and truer relligious feeling than existed in the days of repression and oppression, of alien rule and Papal supfemacy.

Their ifformation leads to the same disappointing conclusion this year. Still, with rare exceptions, the rich, and the noble, and the educated refuse to lament to our mourning, or to tance to dor piping. Godly sorrow and Gospel ioy alike leave them unmoved. This deadly atmosphere, fike its type in the natural "world, broods especially over Rome. It is rich and increased with goods, ${ }^{\text {r }}$ rich in art, rich in history, rieh with the 'spoils of time, but 'all the while to the spiritual eye it is poor, and wretched, and imlserable and blind, and naked. 'Even the colportetrs,' says Mr. Bruce, 'think it quite a wonder if they sell a Bible to a Roman.' Nevertheless your Committee have the pleasure to report a total of 56,000 copies, an increase of 6,000 tipon last year's result, and tbat, too, in a year bf bad harvests, of terrible inundations, and of unusual showstorms blosking up the roads. Whither, then, bas these copies gone? The answer is-they have gone Into remote villages, into small towns, into the hands of the poor, the simple, the laborions. They have been carried thither upon the shoulders of men as simpleand as laborious as themselves. More than threefifths of the eirculation have been thus disposed of, and no man can read the journals of these itinerant labourers without feeling that they have been, and still are, the very truest evangelists' at work in that land. One 'incident of a "very comforting character came to light last year. In 1871 a maritime exhibition was held at Naples, and $n$ considerable distribation of Scriptures took place. This work was noticed in your Committee s Report for 1872, and the remark is there made that the distribution was not very "discriminating,' many bf the copies being immediately torn up. One of your colporteurs last year during his labours at Naples met with
an old acquaintance whom he had known as a Roman Catholic and an irreligious man, now united with the Metho* dist Church of Naples. Explanation was eagerly asked and frankly given. He had seen in 1871 some lads tearing books: in pieces. He had gatbered up some frugments, iamongst them St. John x. and xi. Illness and reflection had been his commentators, and the Holy. Spirit bad ted bim to the knowledge of the Lord. All is not lost even when pearls prove to have been cast before swine. 50 a

SPAIN and PORTUGAL-Your Committee commend these countries to the best wishes and prayers of their friends. There are bright spots here and there, but no extensive hungering and thirsting after righteousness is apparent as yet. The cirenfation in Spain was $39.00 \theta$, as against 54,000 , and a large proportion of these consisted of Portions. In Portugal, the bigotry that opposes the work: is more distinctly than in Spain a bigotry of ignorance, and ass this clears away, progress will becone mone marked. The total. number of copies cireulated was 5,806 , as against 8,238 , in 1878.

Some statistics officialy published during the year give a view of the ignorance of the lower orders which is astonishing. 17,000 persons were in prison, and of these 10,000 gould neither read nor write, 142 had killed oneior both parents ; 586 had committed minurder' a and 6,372 had been eondemned for manslaughter. One of the brightest spots foSpain is the neighborliood of Barcelona, of which Mr. Corfield gives the following account :-
'The work of the Churches here gets more consolidated year by year. What pleasure one derives in mixing heartiiy with the Lord's people! My recent visit was much enjoyed, The friends there giving to your Agent a warm relcome. Our colporteur's work is a constant sappty of the Word of Life to the shipping, and to the neighborbood. I wish we could see more places like this with public and prixate means of grace. Having received of the Lord, one has but to withess to His goodness, to find prepared a rich feast, of which all may readily partake, May the Joy of the Lord be our constant strength P

In'Portugal, illustrations often occur of the old blind bigoted opposition to the Scriptures, which, it mast be boped, tends to die out as enlightenment increases. $A$ single example is given.

Joaquim Figueiredo came to a place where he had often travelled, and went to the house in which he was accustomed to dpdge, but was refused. He found another lodging for the night, but called tho next day to ask his old host why he had refused him. He was told that three priests had been staying in the house, and in the course of conversation heard the maidservant say it is a pity Figneiredo is rnot bere. The priest beard this remark and asked, 'Who is this Figueiredo ?' When told he was que colporteur who went about selling the Scriptures, they demanded tof see the books, denounced them as false, and declared that whoever did business with him and gave bim a night's lodging would incur thie sentence of excommunication. The priests then paid the sum which had been paid to the colporteur for the books, took them into the kitchen, and burned them in the presence of the family.

DENMARK.-In Denmark, the year began with improvernent, and left off better than it began. The circulation bas risen to 33,000 copies, and a reduction in the amount of the royalty payable to the Orphan House will enable your Committee still further to cheapen the Word of God. The visit of Jord Radstock, Mr. Reginald Radeliffe, and others to the principal places in, Northern Europe, has been much blessed to the quickening of religious life, and in Copenhagen it has led to a demand for a poeket edition of the Danish Bible. A requisition, signed by a large number of persons, reached your Commitfee, binding the subscribers to pay for 1,000 copies if the book were produced within six months. It is needless to say that no time will be lost in the matrer. The work done during the past year vaises the total number of copies circulated by the Society amongst our Danish kinss men to half a million.

> TCELAND. An interesting letter, with a remittance of £ $11,2 d$ on purchase account, has been received from the venerable Bishop Pjetursson, of Reykjavik. The Bishop savs. The lanco

The Bishop says, The large circulation of the Blble in this island is the proof of its acceptance as 'excellent,' and the inhabitants are animated with a deep thaukfulness for the Bible Society's great work, a feeling which has many times been expressed to me. May God bless the honopred Bible Society's noble work for the extension of the Kingdom of God upon earth!'
often med $r$ the had ying the The do ?' g the them and e of had the
imation at of your The hers ruch gen nish

NORWAY.-The reports from Norway bring with them the same account of prevailing distress as is sent from other countries, and they speak hopefully of the immediate future, as some others do.
' It is long,' writes Captain H, M. Jones, V, C., A since such universal destitution and want of employment has been experienced in this country, but thank God the prospect now seems brighter.'

It is not surprising, therefore, to find the circulation of the Bible has suffered a considerable diminution, reaching only to 18,920 copies in the year as against 41,281 copies in the jear preceding.

SWEDEN.-Here is Norway, and for similar reasons, the circulation has largely fallen off. The issues fell during the year from 80,741 eopies to 69,511 , but no coitntry in Europe in proportion to its population is better supplied with the Bible than Sweden. The venerable Dre Rohtlieb, who has for so many years represented the Society in $S$ weden is resigning his post tirough advancing years. The Rev. R. H. Weakley, well known and highly valued in the Turkish field, has been appointed to suceeed him.

RUSSIA, NORTH AND SOUTH,-Your Committee, not forgetting for who can forget? -the terrible deeds meditated and attempted in Russia during the past year, are thankful to the Government forethe protection and even the sanction given to their work. In South Russia, where colportage is extensively employed, not a sirgle ground of complaint has cone to light ; your colporteurs have simply had to exhibit their licenses to obtain the consent and often the Giod-speed of the authorities, and in North Russia the interruptions have been exceedingly few. The Holy Synod has 'shown mote than its usual readiness to supply your agents with Scriptures, and its presses are at the present moment actively at work in response to their demands. Mr . Nicolson in the north is increasing his staff of colporteurs, and Mr . Watt in the soutbis preparing to concentrate upon his field the engrgy whieh has enabled him up to this year to cultivate Trans-Caucasia also. During the year-an extensive tour was accomplished by the Rev. Henry Landsell through Siberia, and it/may well be hoped that the Scriptures lave found their way in soule measure through the
length and breadth of the Empire. In North Russia the circulation was 231,377 ; in South Russia, 92,369, ineluding 20,168 coples disseminated beyond the Cancasus. The number of languages in which this distribution took place was over forty in North Russia alone.

TRANSCAUCASIA-This district having become a distinct agency will henceforth find its own separate place in your Committee's Report. It passes into the charge of Mr. Morrison at a time when many causes are at work to bring it into prominunce and to invest it with interest. As the great turbid flood of Mohammedanism more and more dries up, the eminences which emerge are recognized, and names connected with the oldest/histories in the world are used again the practical work of these last days. As in the days of Noab, as in the days of Sennacherib, as in the days of Gregory the Iltumiriator, so down in our own days the land of Armenia and the mountains of Ararat preserve their distinetness and keep their place in the language and dealings and bopes of men. But beside the Armenians heve are also te be found the Grusians or Georgians, preserving likewise their distinctness as an ancient Church. Here also are the numerous, Tartar tribes, amongst whom no mighty work has yet been wrought. The field kindles enthusiasm aud rewards it. Here were sold last year not fewer than 16,000 copies by colportage alone.

TURKEY.-This empire, the politician's difficulty and the philantlropist's despair, surprises us this year with an increased circulation. A total of 43,600 copies, against 39,000 in the previous year, is not a little remarkable ; and when the condition of Turkey is remembered the astonishment increases., Even in the Turkish language itself the number of Scriptures circulated has increased sixfold. Bulgarians flying from Turks, Turks flymg from Bulgarians, agriculture suspended, commerce paralysed, taxation grinding, money scarce, coinage debased, brigands every where, and famine and pestilence just held at bay by the iboney and the energy and the devotion ot the country which sends forth alio the Seriptures. These things are tie sad ibackground of the pieture of work in Turkey. In Crete and in CZyprus excellent work was done during the year, and in Ionia and the Istands generally colportage was successful. The Greek

Arehbishop of Cyprus continues to show himself friendly to the work. But your Agent complains of the Greek Government and the Greek Church in Greeve itself in the strongest language as hindering the circulation of the Scriptutes, and incurring the reproach, which cannot be laid to, the charge of the Turks, of denying to their children the sacred book of their religion in the tongue understanded of the people. By a recent law, however, the New Testament in the Driginal will now be read in all the primary schools.

SYRIA.-This provinee, so important, so full of links with the past, so wretched in the present, is like some beautiful manuscript twice written-which has fallen into the hands of children who disfigure it with their meaningless scribblings. The people live and move amongst the ruins of a civilization from which the glory has departed, and neither Maronite, nor Greek, nor Moslem nor Jew, "displays a hanger for the truth for its own sake*. Your eol por eur, Risq Butros, could only sell sixty-one copies, and he relafes that coming on his familiar errand to a Maronite village, the people would neither give him a lodging nor sell bim bread, so that he was obliged to go to another village, where a Moslem sheltered him. Thet circulation which has been effected amounted to 790 copies.

PALESTINE. ${ }^{4}$ Darkness slowly diapersing' is the diseription which your Agent gives of the condition of the Holy Land, By schools chiefly is the darkness dispersed, but they. are few in number, and their effects are gradual and alow, The circulation of the Scriptures is no index to the condition of the people, for Palestine is a land of pilgrimage, and it is amodngat pilgrims chiefly that our Scriptures circulates Beyond Jordan Mr, Bellamy has been angaged in disseminating the Scriptures in the Hauran, but no report of his boccess flas yet been received.
EGYPT:- The labourersat work in Egypt are mueh enoouraged the Thingdom eotneth is is their seonvietions 'witbout observation'' your Agent adds. Not that for those who look for these things there are no signs apparent. There are sueh signs. One such is an increase in the number of Seriptures sold from 2,750 copies last year to 3,525 this year. Another is seen in the success of the American

Miesion, which sold last year Bibles, religious books, and educational appliances to the amount of $£ 870$. Our own circulation was 3,525 copies, an increase of over 700 upon the work of the previous year.

EAST AFRICA. - The importance of pushing on the translation of the Scriptures into the Suaheli language becomes every day more and more manifest. Romish mis. sions largely equipped strong in numbers, are found pushing to the very heart of Africa, and disputing with Protestant missions for the possession of the field. Contrast, if not conflict there must nieeds be. The Bible reveals the way the King's lighway - to trith and life, and any other' way'; by whonsoever recommended; than the one way, and the one name provided for man'in Christ Jesus, mast stand condemned by all who "understahd the Seriptures.".

Bishop Steere, in writing to the Society accepting the office of vice-president, says: I feel here that our work must be all unsound, without a vernacular Bible:"

WEST AFRICA.-TThereceipt in a single year of £200 as a Free Contribution from West Afriea, demands a note of thankful praise. Sierra Leone sends $£ 130$ and Lagos £70. Few contributions come to the Society richer in blessings than these. Nor are these the only offerings which these African bretrren have made on the altar of gratifude to God. They have given largely to the support of their own ministers' to the maintenance of their own fabrics, and to the various funds for spreading the Gospel to the regions beyond themselves. They were slaves, bat the Lord Cbrist has made them free in His providence, and by His grace. They are 'free indeed.' 'Liberal' and 'devising liberal things, by liberal things they shall stand: $:$

SOITTH AFRICA.-The report from South Affica is of an exceedingly cheering character Annual meetings werewell attended. Branches were bearing fruit Cóntributions were increasing. When these flings coune to pass, work has been well and prayerfully done, it may be for a long time before. The Revic Dr. Hole has forwarded an account of the year's work which is a great pleasure to read.

His Excellency Sir Bartle Frere thok the chair at the annual meeting held in Cape Town, on November 28, and


Sivites admit the superiority of the Bible to their own shastras, but they lack in too many eased the moral courage to face opposition'and make open profession of their faith. Said one old man,' I believe what you say, but I am too old to walk in the narrow path; let my son embraee your religion if he wilh. I I believe the Bible to te God's revelation to man,'said mother, 'but my faith is 'too weak to face the hatred and opposition of my friends, which my becoming a Christian, would stiv $\mu \mathrm{p}$, against me:

Colombo--Removals, not by death but by duty, have resulted in,the reacceptanee of the secretariat of this Auxiliary, which dates fron 1812 , of the Revi, J. Nicholson and the Rev. Dr. Wood. Mr. Rowlands had removed to the Tamil Cooly Mission, and Mr. Scott returned to England. Two colporteurs, oue for the Tamils, the other for the Singhalese, are employed by the Auxiliary. Scriptures in Singhalese are printed ón the spot. Your Committee granted for this purpose 100 reams of papes. The local subscriptions amounted to 357 rupees, the sales to 1,718 rupees. The local expenditure is, in excess of the receipts.

INDIA.-Passing over Persia, where Mr. Bruce is preparing to occupy the field nore fully, and Atghanistan, for whioh the time for settled work has hardly come, your Committee reach the well. known field placed especially under the care of England-the Great Peninsula of India. The three Reports respectively frou Madras, Caloutta, and Bombay, speak of enlarged effort and increased interest. In the Madras Presidency 87,900 copies were circulated by various agencies, of which 48,695 copies were sold by colporteurs. During the year covered by the Madras report, more than 60,000 persons came out from Hinduism and united themselves to the Christian Church, and nearly every Missionary Society in the Presidenicy received a greater number of converts than in any previous year. This has largely increised the domand for Scriptures. In both the remaining Presidencies inereased efforts to spread the Word of God are made by the nepecective Auxiliaries, and attention is given to the important work of revising and improving the great master versions, hs' well øp providing for the aboriginal people, many thousands of whom are now found pressing into the Kingdom of Heaven. The Calcutta Auxiliary
report total

C
benea

## we set

 mome mittee wha c aphori dispose arranf by wh portag enlarg traver provin God Th 135,06JA

## raise t

China
work
betwe
Societ
are at
mient '
their
comm
variou
speedi
the O
the pa
forenh
great
bookse editior 'print have $b$ respon the C
reports a circulation of 56,458 copies, and the Bombay a total of 9,185 copies.

CHINA. - The heart of China is hidden from us, but beneath her placid face strong feelings are at work of which we see signs at both extremities of her vast diameter. The moment is propitious for enlarged effort, and yotr Com: mittee are prepared to make it. An old friend of the Society, who conceals his name, but reveals his character under the aphorism, 'God's book is the best/ has plaged $\Psi_{1}, 000$ at the disposal of the Committee for colportage in China The arrangements made last year with the China Inland Mission, by which two members of that body were set apart for colportage in the fomine-smitten districts, will be continued and enlarged. Never before was the interior of CLiAa 80 widely traversed; never was there so good a hope that in every province, including even the most remote, the satvation of God woutd go forth as a lamp that burneth,

The circulation last year doubled itself reaching to 135,000 .

JRPAN. - The interest which Japan excites may well raise the jealousy of those upon whose bearts the wants of China press heavily. Whife in China the hurden of the work falls chiefly on this Society, in Japan it is divided bet ween this Society and the Scottish and American Societies. No fewer than ninety-one American missionaries are at work in Japan, and the translation of the New Testament into Japanese is their work. Your Committee take their share in the expense of preparing a revised version for common use, and arrangements, mutually acceptable to the various missionary bodies are in effect fan producingias speedily as is consistent with adequate care m translatipn of the Old Testament. An example of the amaxing progrestin the path of religious liberty which Japan chas made, and a foreshadowing, it may well be hoped, of a great nevernal of a great indignity, is seen in the fact thati a native Christian bookseller last year, as a private venture, krought ont an edition ot a portion of the Bible in Japanese and Chinese, 'printed in 'Tokio at the sigit of the Cross.' The Committee have had again and again before them the question of their responsibility to this rapidly changing country. Pressed by the Corresponding Committee, by letter and by spevial
messenger, to itake large views of the opportunity which Japan presents for guiding a whote people, evidetitly on the move, they have, After frill consideration and conference, decided to send out an Agent, that nothing may be lacking on their part in this great crisis in the history of $85,000,000$ people.

AUSTRALASIA,-This year is the secona Juring which the Society has been represented in Australasia by the Rev. IT. Evans. Mr. Evans has contitined to prove himself a faithful and zealous and able servant bf the 'Society.

Gathering round him old friends and new, he has been able to establigh or reorganize 240 Bible Societies, bringing the total number up to 340 . As many as 320 meetings vere held in the year, out of which Mr. Evans provided in his own person or by friends for 288. The travelling inyolved in reaching these meetings was 20,000 miles, 12,000 miles falling to Mn Evan's own share.-

New South Walies, Sydney.-This Auxiliary is in a thrixing condition it ite Free Contributions, which lost year were $£ 500$, have reached this year to $£ 1,200$, of which $£ 900$ were received in time to be included in the year's accounts. In addition to this it sent $£ 650$ on Parchase Accongt. The Committee of the Auxiliary thoroughly enter into the spivit and ains of the Society, and there is a most oheering prospect that many, who are working with is there and the same may be seld ot Victoria and Adelaide, will continue to do so till the night cometh when no man can rork.
ait u Tidtorty, Tumis eolony, hs every one know, has been therseehe of anlronted atid protradted polifieal excitement, and hamsuffered mueh fiont cornmércial depression. A "deficit of $\$ 400,000$ iht the revente, and "n eonsequent inarease of taxation, had erippled the efforts of religious bodies.
-Population too is flactuating, ard branehes requite constant ceorganization. Bet the $\mathbf{S o c i e t y}^{5}$ has warn Iriends there, Cand your Agent believes that they will not fail to maintain it in at least its present position. The Auxiliary and -branches have sent 2317 Free and $£ 603$ on Purchase Aocount. In visiting the various branches of this Auxiliary, Mr. Evains was greatly assisted by the Rev. T. B. Tress, from the sister colony of New South Wales.

## 27

South Australia. Adelaide.-Mr. Evans was indebtel for the visitation of this eolony to the Rev. G. W. Howden, of Sydney. The annual meeting int Adelaide was again presidedover by His ixeeellency the Governot. The Rev. Messiss. Henderson nnd Hodge visited a good mainy of the branches, and the whole field during the last two yeana has come under review. Both Free Contributions and remittances on Purehase Account show an inereape, 2500 having reached the Society pnder each head. This Auxiliary has for its secretary Mr. G. Philips, a Christian merchant, who bas retired from business, and devotes himself with much energy to the Society's work.

Tadmania.-The Society is indebted to its friends in the Hobart 'S'own Auxiliary for an increased git. fosp Free Contribu, on and $£ 50$ on Purchase Account have come , in. The Cornwall Auxiliany sende $£ 100$, apd £ $£ 50$ on Purchaeg Account. Last year Mr. Gvans wap unabla to sigit, the varions societies, and the Rew. Messrs. Law and Dear made the necessary arrangements, and rendered vatuable help. Mr. Exanso in the early part of that piesent year, paid the colony an exceedingly useful vi申t, with rery excellent resulte.

New Zealand.-Mr. Evans' visit to New Zealkind in the early part of last year was wery saceessful: Alanding at Wellington he made arrangemente för meetivgwiand preer ceeded moth to Duriedin, organizing every wheree britncli. societies. At Danedin he tadrectsed es mainy ab h Molo chilr dren assembled in Dr.' Stuist's oliúrel. Otago arid Christ Chareh wene visited, and much interest evenkened, $\mathbf{s s e 0}$ have reached the Society from Canterbury, and the Rev. J. Aldred yegorts that the Primates of Ner Zaaland ${ }^{2} \mathrm{Dr}$. Harper, kingly took the chair at the last meeting od sfod a stu

At Avelland the Rev. H. RH. Lawny, the earnest and zealous secretary, showed Mr. Evans no little 1tridness. $\mathbf{A}^{\text {II }}$ colporteur is employed by the Aucklath Auxiliary, ebiefly far the benefit of bishmien and millhands © Coqtributioed w to the anount of \&150 have eonie from Auekland, inelnding £75. from friends at W aiapu, and to lese than $£ 340$ on Purchase Aecount.

SOUTH SEAS.-The reference made in the conclu-
sion/of this Abstract to the position which the Bible holds amongst the 'South Sea lilanders, is justified and illustrated by the following table, which gives the suins received at the Bible House fon a series of six years ending with March of
mil
bac the present year:

 or Savage Island, $\mathrm{E}_{1} 157^{\prime \prime} 105^{\prime}$ 'Rarotonga, £30; Mangaía, £85 48. 5 d . Taltti, £186 18s, 6 d . Besides these sums, 2274 s .

## ope

tion

## bee

at
in

The sum of $£ 1,60018 \mathrm{~s}$. 92 . Teceived from the South Seas in the yeas ending Maref, 1880 , was thus mata up: Lifu, £ 70 15s. 2 Mare 220 . Fiji, $2 \$ 00^{\circ}$; Samóa, $£ 400$, Nue, were contributed by the New Hebrides Auxiliary as a Free Cohtribution. Muct of the above-mentioned money was paid for fhe Word of God by people who, a generation hogo, and murderers of mothers.
tow
mo were man-slayers and man-eaters, murderers of fathers
igu
the

$$
\begin{aligned}
& \text { onf } \\
& \text { it } 0
\end{aligned}
$$ part of South America isin the highest degree deplorable andidisastrousy The wair between Thill and JPeru has -griatly whdered the peadefulwork of your Sodiety. The Santigo Depoty which had been' oloséd, Has, howéver; been relopened, and your Committee haverrenewed their grant



Patagonia:-Here a little Welsh Colony is established, on whose befialf the Generd ${ }^{3}$ A Assembly of the "Calvinistic Methodist Churgh applied for a grant of Scriptures, which have been sent.
${ }_{1}$ (River Platte Replublios:- The character of this Beld, which is superintended by the Rev IV N. Lbtt, of Rosario, is wividlyrvepresented in Mr. Lett's summary of the laboors of ond of his eal porteurs. His : ampe is Henriksen, and his sphere of labour extends from Cordoba to the confines of Bolivia.

## 30

ita Free Contribution $£ 1,203$, and in addition sent $£ 2,000$ on Purchase Account. The Special Appeal was answered during the year with £36 13s. 9d. The Hamilton Branch onoe more contributed $£ 100$; Kingaton sent $£ 25$, Weatern Ontatio, 879 1s. F. C., and $£ 120 \mathrm{P}_{5}$ Ay sinee mbich a further remittance of 5125 has come in . Friends in Western Optario remitted 100 for the Special, Appeal ; and Mr. 2 Wo W. Dunnet $\mathcal{E} 20$ on the ame acooudt. Perth aloo sent

Outava reports 'impmements' and illustrates ite ipeaning by $£ 300$ F, $C_{n}$ and $£ 150$ P. A. Its issues were larger than in the provious year by $1 ; 288$ copies. Anongst its contributong at pumbere some liberal 'shanty men' who gave the Auxiliary between shem 170 dollars.

Montreal, with 210 Branches, employs six Bible-women and five colporteurs, to gether with a travelling Agent It mept $£ 100$ F, G , , 100 for the Special Appeal, and 2800

Quebec has been comparatively inactive this year. 227.73, Sd. hate come in on P. A.
${ }^{4}$ New Beungwick. St, John has fifty-five branchen, 'Depression' is " heavier thap ever, yet it pas, sent f 400 F. C. and £69 7s. 6 d . P. A.

Thetrederrietoon," mieh, for; ; and Restigowche, \&8.
Aaveroundland- St. John's benefind the special appeal by agif of $£ 40$, besides $£ 60$ E. C. and $£ 124$ P. A. Its meses, were 8288 , of 299 more than in the preceding yent, making $60 / 438$ cireulatod by the Society in chat jigland. The Ladies Auxiliary at St. Johns and Harbor Grace contribated E 59 and 816 refpeefively. TIT:Jull ackountiof Mr. Scouk labeits mis colporteur appenis in this year's Annual fivw The mariow liaite available in they Abstrnet preetude the possibility of remarks by the way.- But the imprestion made by the particulars farnighed to the Society of the doings of the Auxilyarje included in the division of the great British Empire, which lies across the Atlantic, ing in, the highest degree encouraging to the Society and praiseworthy in the

## 31

CONCLUSION: - Your Cominittee have now completed their annual survey of the world-wide field in 'which they bave been employed.

Scholarship, trained in the schiools and sanctified at the mercy-seat, Hins provided thein again and again with seed for the sower, and the gits of the living and the legnaies of the dead have enabled them to turn the seed of the sower into bread for the eater.

Your Agents have gone forth $70^{\circ}$ sov "beside all waters, and your Committee take a final glance at the waters beside which they have been at work.

The reports from every part "f Etrope with one eonsent bear testimony to the hiardness antid pressure of the times. Atike in countries involved in struggle and in countries Which lie outside it, your colporteurs have been eyevitinesees to the deepest poverty, and earwitnesses of its pitioflownit

In Finland, a colporteur abandoned his work, having utterly lost heart. In Noryay, Testaments have been paid for by a stand for a beehive or a pair of wooderi skates. In Lithuania a colporteur was paif in potatoes. In somie parrs of Austria the Government bas had to atep in co melp to keep the people alive; and in Poland, men have exen coant mitted sucide that they might awaken complassion for thcir perishing wives and ebitdrenc

These are the 'waters of bitterness ; by then the colporteurs bave sowed, for only the, knowledge of God's compassion can sweeten these.

In Holland an $\boldsymbol{y}$ Belgium a mighty controveryy ; raging. and though the forces are liverse the fielt of battle the the same. In Holland, an unbeflieving Ratiopalism, with the lar at its back, thrysts the Bible out of the schools, and that too. in the land which gave nurture to Erasmus, In Belgitum, a gofless treethought refuses to distinguigh bet ween the claims which are of heaven and those which are of men, and is alike indifferent to Christ and Anti-christ. The land is divided into two camps, the population is Involyed in hopeless struggle, and the end no man can forsee. These are the 'waters of strife.' By them also your Agents have sowed, for only the knowledge of the Bove of Jesis ean pacify these.

In Poland, in Rusia, in Asia Minor, and in other places where Jews are dispersed, your colporteurs meet with earnest and open-minded merf, who come like Nicodenius by night

## 32

to buy and to read the New Testament of ouv Lord, and Saviour Jesus Christ. For such persons, it would seem, has Dr. Delitzsch been raised up to provide the New Testament in the sazred tongue. For these also, have others laboured to provide the various yersions in which Hebrew mixes with modern speech , These are the f, waters of Shiloah; which go softly. In these, if he plunge, may Israel lose kis guilt and his blininess together; here, therefore, also, have the colporteurs been, sowing believing that God's Holy Spirit can viyify these.

Lastly, in the Islands of the seas, too numerous for mention, the 'wild eyes which watch the wave' have seen Jesus walking those waters. He has come to them with gentle aspect, and male them gentle too. He has driven out the spirit of cruelty, born of terror and of night. No other namg is knownito them, A blessed igngrance and a blessed know; ledge leaye them the disciples of an undisppted Master, His word is theiv library, his revelation their rule of lifer These are the "waters of comfort.' Thevisions of, the Prophets are realised beside such, waters, as thesev,
4. It is no abrupt transition of thought to pass from/the contemplation of these 'earthly things," to the contemplation of thie "heaventrathings;' of which at the best they are is faint reflection, and towards which the worst they avec an unconseious struggle.

- And he showed me a pure river of the water of life, clear as crystal, proceeding out of the thitone of God and of the Eamb. "In the. midst of the street of it, and on either side of the river, was there the tree of life, which bare twelve manner of fruts, and yielded her frut evefy month, and the leaves of the tree were for the healing of the nations.?

Referrifg again to the work of the Auxiliary the Committee havemuch pleasure in noticing the oontinued and still increasing hold the work of the Society has on the affections op the people $\mathrm{Mr}_{\mathrm{c}}$ Toland the Agent, has continued his laborious journeys to the Branches, and has béen received with kinditess by patrons and friends His report hereto annexed,
shows both the nature of the work, the encouragements and some of the discouragements received. The warmest thariks of the Committee are tendered to those friends throughout the Province who have so signally assisted him, anid whor have esteemed him very "thighly ior his works' sake."
The circulation for the year 1879 is a fraction less in Bibles, and an increase in Testaments compared with the previous year, and is as follows :


Little comment is necessary on the above figures, they continue to indicate what has been over and over again intitheted,-that with the Depository, Colportage, the Book Room, and the Depositories at the Brancheg, it there need not be a place in ous Province where the Bible may not'be had, and thaty itoo, at a priee that almost the poorest, or the friend of the poorest, may purchase.
Several years ago your Committee granted Hf . C. F. Fraser, Superintendent of the Institution for the Blind, the sum of thirty dollars, to be expended by him in the purchase of five copies of the Now Testanent, printed in raised characters. These books have been circulated throughout the Province, and have been used not only by the graduates of the Institution,
but also by persons who have tost their sight at a com paratively late period in life. The supply, however, - falls far short of the demand, and it has been found that in almost every instance thère has been a strong desite on the part of those : who have had the privilege of using these books to retain the samie for a much longer period than thetimited supply of volumes would allows One old lady, in Lunenburg County, writing to the Superintendent, states that although for years she had good sight, and consequently had free access to the Bible, she never understood its real value, until her sight being gonie, she succeeded in learning to read that-same Bibte in raised characters. This is but one case out of many that might be cited. The circulating library, which has just been established in connection with the Institution, will doubtlese be of great advantage to the blind throughout the Maritime Provincess but when we consider that in these, Rrovinces there are it deast seven hundred blind persons, the magnitude of the work to be accomplished by this library will be better understood. We would, therefore respeetfully saggest that this Society make another grant of twenty dollars, for the purchase ot portionq of the Bible printed in raised characters, and the money sould be raised by special subscriptions. The books thus purchased form part of the circulati.)g library in connection with the Institution for the Blind, $H_{d}{ }^{\text {lifax, }} \boldsymbol{N} . \mathrm{S}$.
The Parent Society's report this year contains the following eredits from Nova Scotia:-


## 36

nve The above statement is significant. We need not keep out of sight the fact that compared with what we were a few years ago, the income has fallen off, and what was first felt in the city has spread to the country, and your Committee regret to report a decrease/ in the subscriptions. Could nothing be done to decrease the expenditure ! It is beljeved the same amount of expense for agency labour, printing, \&c., would be necessary though the income of the Society were quadrupled. The times bring changes we are sometimes vunprepared for ; the new translation of the New Testament is apnounced, and the enquiry comes already, AT Will the Parent Society adopt the new version as a part of its cireulation of the English Bible.?" To this we have no authoritative reply. But our stook on hand is very extensive, and the wish of the Conmittee will not be to increase ik And as the facilities for supplying the Scriptires in Nova Scotia are already complete outside the Society and its Branches let the depofs be disebntintredj-and the whole erronk of the Auxiliary be devoted in favour of the tganslation work of the Parent/Society, and sending the Bible to those who, but for the British and Foreign Bible Society and kindred institutions, conld never hatte had it. Could nothing be doné to increase the income? By the same amount of expense, or very little more, the income might be indefinitely increased. And hov? By every indiÿdual who believes His Word obeying His command in His own message. "Bring all the tithes into the storehouse and prove me,
ad not hat we f, and untry, n the se the nt of ld be quad. times New somes new ble.' our the the cotia its the r of ling sign ver the ery sed.
saith the Lord of Hosts, if I will not petr yort out a blessing that there shall not be room enough to receive it." ; H H
Reference has already beeen made to the changes in your list of officers by death. Gratitudd fon past service, and esteem for the memory of those /removed demand that we would give a passing thought in remembrance of thiose who usually occupied a place on the platform at the Anniversary.

One of the Vice-Presidents, the Hon. Judge Marthall, united with this Society in the year 1826. He was several years out of the Province, but wherever he weds, In althis labours if love, the Bible cause seemed to be his great aini; "the defence of the Bible;" the cirention of the Bible, thie extension of Bible knowledge, and indeed almost every subject conneoted with the Bible, has been the stady of his life. Soon after his return to Halifax he was elected a member of the Committee, and on the 28th November, 1870, he was elected to the office of Vice-President, in both of which. offices be was constant in his attendance at meetings, even when the condition of the weather and the intirmities of age might have excused any other man, for no weather would prevent the Judge from occupying his seat at the Anniversary meeting. He died at the advanced age of 93 , few men leaving a better record of a long and aetive lite.

The next whose loss we have to deplore is the Rev. Canon Cochrane, whose name has stood first on the printed list of members of your Committeo since 1853.

## 38

The Rev. Def used to tell with glowing animation about the first Bible he purchased in the then town of Halifax, and the struggles of early settlers-in the coun, try to obtain the Word of Life. In the later years of his life, whem he settled in the city of Huwifax, he closely identified himself with the Bible Societry cause. His addresses at the annual meetings have a place in our memories, and were alway animated and commanded deep attention.
The last vacancy in your Cofmmittee was eaused by the universally-lamiented departure of James IB. Morrow, Esq; ${ }^{\prime}$ and that vacaney here, as in other philanthropic institutions in this city, it will be hárd to filf. He hats been identified with the seciet hard to sinoe he eommenced business in Hulitif society aver of Committee since 1851 .
All those died in faith, and all those charges read Jessons to us, "The grass withereth, the fiower thereof fadeth, but the Word of our God enatureith fofever." Even so, be it burs in our day atid generntion to make known this imperishable Word to all 'of every kinalred, evory tongue and nation?

ence in Margeson's Hall,* obtained a very small collection, and proceeded next day to AyPesford. Was very kindly received and entertained by the Rev. Mr. Gaetz, from whom I received $\$ 1.50$ that had been collected since my Tast pigit. This peeting in the Brptist Yhurch was very small. Still there are some friends of the Society in Aylesford; after the meeting two friends handed me each half-a-dollar, and a thind gave me twenty-five cents
' On Tuesday 11th May, went on to fill an appointment I had made at Berwick. The meeting in the Methodist Church was very fair as regards numbers, but from the result of the meeting the previous year, wick as this, T deem it useless to spend time in Ber

There was the usual interesting meeting in the Hall, Somerset, on Wednesday evening. I was happy to find the esteomed President, Mr. Bent, still able to occupy the chair, and the excellent Secretary, George Fisher, tisq, manifesting, as tisulf, the fiveliest interest in the sion amounted to hearly $\$ 20.00$, or an inerease of $\$ 4$ on the subscrijtion of last yeat, If wduld be very ungrateful in the not to mention the ${ }^{0}$ tuiform ${ }^{5}{ }^{\circ}$ kindress' $\mathbf{I}$ have received from Silas Bishop, Esq. He is not only Soctar the Thrgest shbseriber to the funds of the Bible Society in Someiset, but he has ehewn meithe greatest kindness ever'since I visited the place, for the fiust
 In Kentville, the gathering fn the Methbdist Church Was sman, still the meeting was a very spirtted one. The President, Judge Blanchafd, ocenpied the chair, and Mr. Eaton read an excellent Report. The contribu: tion last year was about $\$ 30.00$. I enjoyed, as vsual, thd warm hospitality of the President, and many tokens of good will from other friends,

I visited Canning the next day, and had a fair gathering in the Methodist Churç. This Branch has done very little in the way of contribating to the funds of the Society for the last four years, meeting after meeting collectors have been appointed, but never anything done. Dr. J. S. Millar, was elected President, and E. Beekwith Sec-Treasurer, and I have the fullest confidence that something will be done during the present year.

On Saturday, 15th May, I'spoke to about a dozen persons in Union Hall, Chutch Street, the collection was very small, but I obtained $\$ 5.00$ trom Mr. Ohase's family, which raised the contribution to $\$ 6.44$. This was more than I ever received at Chnreh Street before.

Mr. E. Chase kindly drove mel to. Horton next day. I addressed a small andience in the Reformed Presbyr terian Church at $11 \mathrm{la} . \mathrm{m}$., and on Monday evening the tirn out in the Methodist Church was not so large ias usual. I obtained a fow subscriptions, and the proinise of mone, and went on next day to A vonport, whers in Union Church theren was a fair gatheriog for the placest Theicontribution from Ayonport was never large, hut this year it was eveni smalier than usual. ensinsi 0 M
The meeting of Windsor Branch was held in the Methodist Churoh, and yery thinly attended, But in Avendale next evening had the pleasure of anddressiug a very fine audience, Avondale, is gne of pur, Branghes that it is very pleasant to visit, Experjenced the usual kindness from J. W. Allison, Eaq. and proceeded to the beautiful, village of Brooklyn. Found the Prasident, J. F. Cochrant Fisquy at his post, and all needful arrangemepts made for meeting. The collectors of Tast year who were very successful will act thís fear again. Kindfy taken next morning to Ellershouse, 易 Rev. E. McNab, and went by train to Lawreneetown. Addressed two good meetings in the Methodist Church, Lawrencetown, on Sabbath 23rd, and obtained
of collections and contributions $\$ 11.08$, of this sum $t$ ivo friends gave me $\$ 9.00$ and the remainder was taken up
in a collection. Went on next day to Bridgetown, the turn out in the Methodist Church was very small; R. E Randolph, Esq., handed me
since my last visit 14.00 , which had been ooilected The meeting in the Court House; Anhapolis, was not very encouraging. I had talken every means to secure a good attendance, but to nio purpose. The lady Who colltected so successfully last year kindly pronised to make an effort this yoar again. On Thureday July 81 berland County. The methet out for Oxford, CamChurch was smaller then meting held in the Methodist will be made to collect usual. I hope that an effort of the Society. Went on wext day to Wallace, and experienced anotier disad bintinent. Ouly/five or six persons assembled at the place of meeting The president, Hou. A. McFarlane, declared he felt ashane presidem, mon. mortifitd to think that in a large professing cluristian commmity, so little interest wás manifested in such an institation, as. the Bible' Society.
Proceeded next day to Pictout, and thence by steamer to Port Hood, Cape Breton. The offcers of this Branch were absent, and the meetipg in the Presbyterian Church was small. Stin, I obtained a larger contribu. tion than I ever got before from Port Hood contribuNext evening the gathering in the Hall, Mabou, was good. The collecfors will go round as usual in due
time.
Through the kindness of H. Murray, Esq, I got a free passage to Margaree, saving me two dollars I regretted that the Meeting in the Methodist Church

## 43

im tivo en up ut in dolph, lected
was ns to Indy uised
amodist ffort inds

Had the usual large and hearty meeting at Noel on Wednesday evening, 21 st July. The President J. J. O'Brien, Esq.ewas in the chair. It was a Very encouraging meeting, and the contributions exceed those of last year.
Through the kindness of Rev. S. Bennard was driven next eyening to Upper Solmah. Rev. Mr. Hart prosided at the pereeting which was composed eatirely of his own congregation, there was not one of any other denomination present on the occasion. I received the deepest attention while I endeavoured to lay before the audience the claims of the Bible Society. David Smith, Esq., kindly'sent his'horse ana wagon to drive me hext morning to Black Rock Ferry.
On my way to Acadia Mines I met the President in Trano ; he handed me $\$ 10,00$ which had been coflected since my tast visit, and as he was to be navolil. ably absent from the meeting in the evening, he appointed anottier gentleman to take his place on that occasiond.
The meeting which was held in the Presbyterian Church was well attended, and a small colleation was added to what I had received from Mr. Logan in the mornitg. I have gobd hopes that this Branch which Was orgarized last year, wirl soon be among the noost efficient connected with our Auxiliafy.

On Thursday, Sept. 9, proceeded to Brookfield, Cof chester Co., and at $7,30, \mathrm{p}, \mathrm{m}$, addressed a gond meeting
 83.27 and went pn to Midde Stewiake. The evening proved to pe yery stormy and entinely, preyentad thy meeting thera, The president was absent, and next, day I waited on Mr. Rutheriord, the Secretary, and made acrangements to have the contributions of this, Branch made up about the end of October

The satne evening addressed a fair representation of Upper Stewiacke Branch. The Rev. E. Grant presided. The collectors will go round before the first November. io

There whs a fine gathering at Springside on Sabbath, 12 th Sept., at 11 anr., and alr mieeting at South Branch, Stewiacke, at 3 p.m. Went on next day, through the kindinesw of Mr. Diarmid, to Misquodoboit. The gathering in Temperance Hall was not large, bitit the meeting proved to be very interesting. Collectors were appointed, and I would hope that there will be a fair contribution from this Branch as usual.

Next nowning a good friend of the Bible Society, Jonathan Layton, Esq., conveyed me on my way to Gay's River, where in the evening I addressed a very small meeting in the Presbyterian Chureh, and Mr. Cook kindly sentime on mext morning to Milford, whence I proceed to Shubenacadie; the meeting bere was a complete failure. Went on to Lower Stewiake, obtained a small collection, $\$ 4.30$, and set out for Antigonish. A fine meeting in-Mr Goodfellow's Ghurch W. J. Beck, Esq, in the chair. Collectore were appointed at the close.
if गtw nuad, ovorie esid rty
On Sabbath, 19 th Sept, addressed three meetings at Glenelg Goldenville, and Sherbrooke, obtained at all $\$ 36.00$ and set out at $10 \mathrm{p} . \mathrm{m}$. to drive all hight to


The next meeting, which was held at Folly Village, was peculiarly encoutaging. The Presifent, C R. MoN rison, Esq, , pecupied the chair. Revi James Sinclady: conducted (opening exercises/) At the close, $\mathrm{S} \cdot \mathrm{S} / \mathrm{F}) \mathrm{Mor}$ rison, Fsq., reported $\$ 28.40$ colleeted, of which $\$ 10.00$ wasia bequest of the President's son, lately decesased. This,snm was handed to me next monning

Lower Londonderry Brauch met in the Church, Great Village. The attendance was the largest for four years: Sabseription lists wore circuhated in the meeting, and the amount will be forwarded before 1st Nov.

Adriessed the friends in Portaupique on Thussday, 23rd Sept, and at Bass River mext evening. Went on to Economy, and presented the clains of the Suciety to a good meeting in the Presbyterian Church on Salbath evening.

The turn out in Five Islands was not so large as I have seen it, and the collection made at the meeting was small. Collectors will go round as usual.

Tried Parrsboro the following day ; meeting in Methodist Chunch was very fair, some $\$ 10$ was subsaribed, and I hope this will be considerably increased hefore remittance is made.

The méeting in Amherst was small, but very interesting. It was thought that a change of officers would probably tend to ptomote the efficiency of thig Braneh; F.i B. Robby Esq., was ehosen President, and C. 8. Chapman, Esq/ / Seoly-Tbedsures uThe appointment of Collectorsiras left with the officers. 4 good contribution has since been sent in.

On Tuesday, 9 th November, I set ouf for $\mathrm{St}_{\mathrm{J}}$ John, $\mathrm{N}_{\mathrm{r}}$ B., and thence the day following by steamer for Yarmguth The most interesting meeting that $I$ have seen in that town was held in the vestry of the presbyterian Church, Dr. J. C. Farish in the chair. I spent tivo Adfssin eollecting; and with the aid of Mesirs. Spinneyicand Dofaglas obtained in all nearly \$75.00. Never, did I hear so miany expreasions of regret fram the friends of the Society that shieg were netiable to give more.

Went, on'Saturday 13th, to Barrington, and in the Chureh, where the meeting was te be held the same

* Chureh, ot for four meeting, Nov. Thursaday, Went on e Syciety $h$ on Salr
large as I meeting
g in Me bsoribed, ad hefore
ery interre would Braneh ; Id C. 8 . tment of sontribu-
b. John, mer for $\ddagger$ I have © Pr . pair. aid of nearly sions of ay were
in the ername


## 47

evening, 1 found two men Returned to the Head, for this was at the passage, and next day Sabbath 14th, addressed a noble meeting in the Methodist Chareh at 11 a m. The esteemed Secretary, R. H. Crowell, Esq., handed mie \$16.67, and the collection meeting amounted to $\$ 7.08$, making in all $\$ 23.75$ trom Barrington Head. I may add that I received marked kindness and encouragement from the Rev. J. R. Hart, as jufaeed I unifornly do from all the Ministers of the Methodist and Presbyterian Churches.
edi. The same day at 7.30 p.mi, went to Port La Tour ind addressed a good meeting, got/84,35 colleeted by Mrs. Noseph Smithy and proceeded next day to Shelbumew The gathering here was very small; more thian st0.00, however, was: subseribed at the meeting, which willsbe collected, and I hope iticreneed, before the end of the year. $\$ 14$ has since been received from Shelbume.
arst The nest effort whs made in Milton, Queen'e ©o. Werihad aityery fine audience in the Congregational Cliteck. The failure of the Liverpool Bark has affected
 more than last year. Miss J. Tupper, whom I furnished with a subseription paper, kindly promised to try and ebllect something more.
bit The Liverpool meeting was small for the place. Mss, W. Anderson consented to give her valuable services inicollecting ngain. She spends itwo weeks every year in canvassiug the town, and is always very suecessful. She is the only collector in Liverpool.
art Proceeded hy stage to Mill Village and addrensed a very small daudience in the Methodist: Churoh there. Mri J. W. Mack presided; $\mathbf{\$ 6 . 5 0}$ was subsoribed at Imeetingfand I hoppe something more will be obtained.

In consequence of the departure of the Bridgewater Branch for the United State and other reasons, the meeting there was a failure, Addressed a good meeting ingeanthon on Sabbath, 21 st November in Lunenburs afig.p. more will be collected and remitt only 88.60 , 6 ut the Report. storm, I did not get account of the prevalenpernof a although I was told that the meeting in Io ditare, assembled, notwithstanding the good audience find weather. Rev, A. Hocking the inclemeney off the my absence, being well acqure than compenbettedrufor the Society, and I think, wainted with the Wronlt/of cannot but mention very, warmly interested insitur I I received here from the Rev./I. Simpsonilanddilies. cellent lady.
The audience in the Prev adide Bay was, as usual, small. Reyterian Church at Matione Minister, kindly occupied the J. At Shoflemulatheran Rev. D. S. Fraser. The collection amontatia thenedrof, to which the Chairman added \$1.00 and Pa \&oteisis, Esq., of Halifax, \$2.00.

The President of Ch 3nl numb orein my last visit, to Chester Branch had remored, dtyer. refused to give notiew Brunswick, and his sucoessor to do so by a lady in the meeting, thonghifequasted quence no ineeting in Chester. The tha whith conillekindly consented to usd her best The ladymefernednto little. The next meeting, a very 0 dt at onl new Baptist Church, Dartm small one, watheldiff the President, Rev. Mr. Angwin In the absence of the Messrs, Grant and Doane ain took the chaits. Pave.
the Secretary, Rev. P. Morrison reported $\$ 120.00 \mathrm{col}$ leoted. A vote of thanks to the collectors was carried unamimously.
Held a small meeting at Lower Stewiacke on Friday, 26th November. Rev. Mr. Henry presided, and as usual rendered very efficient aid. I got a small collectipipeand went on next day to Botsford, N. B.
${ }_{8}$ During the past year $f$ have received uniform kindmeselfins Agent of the Bible Society, in all parts of the fofinince. I have never met with any active opposition, bptghave met with much encouragement, especially幣皿 the Ministers of the Methodist and Presbyterian Chrethes, and I have enjoyed the warmest hospitality from the friends of the Society throughout the length 4. ald $^{2}$ breadth of the country. I have also reason to ho that when the full returns have been made, it will een-that the Bible Society has not been forgo atmbly the humerous claims that are, every mont the year, appealing to the liberality of the Churd the present time.

Respectfully submitted,
JOHN TOLAND.

[^0]De.
1879.

Mareh 23. To Remitted Parent SocietyFree Contribution. ............. 2250
Yurchase Account............. 450
Nov, 24. Remitted Parent Society from $\quad \underset{\text { Yarmou }}{2}=\$ 219280$ Ladies 7 Prom Yarmouth Paid Agent grant Parent Soolety.......................... 128 85 Committee Room....... Noolety. ............. 24383 Printing Reports. 200 Duty on Bibles ... ................................... It. is 00 Insurance . 2970 J. Toland .+50 Rent Depository......................................... 40275
Seovetary
Oomminaion on subseriptions ......................................... I1 60
130941

## 51

In aceonnt with the Treasurer.

## 1879.

Jan. 1
March 26.
Nov. 24.
ance
British Amerionn Book \& Traet Seoict....... $\$ 211609$

| Yarmouth Ladies ... ........... .................. | 128 | 16 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 5 |  |  |

$\begin{array}{ll}\text { Collection annual meeting ............................................ } 13819 & 19 \\ \text { Grant to A }\end{array}$

| Grant to Agent fronu Parent Society.............. | 1319 |
| :--- | :--- |
| Halifax Ladies | 243 |

Subscriptions, Oity......ioh...................... 19474
Branch Societies, per Secretary.................. 24050
is
4 Abeount .................... 2181
$4 \quad$ Treasurer.................. 20705
Bequest, Mr. Rutherford Agt...................... $\mathbf{3 8 4} \mathbf{0 0}$
. Mr. L. Arohibald ...................... 3333
" Mr. H. M. McDonald

Cash sales, Depository ............................. 10531 15892
1880.

8461906
Jan. 1. By Balance
41369
[E. \& O. E.]
S. H. BLACK, Treasurer.

BRANCH SOCIETIES.


Marg
Mene
Milto
Mira
Musq
New
Newp
Nicta
Noel
Oxfor
Parrs
Petite
Port
Pugw
Rawd
St. An
8t. Cr
St. Ma
Shelby
Sherb
Shube
Spring
Stewia

Sydney
Truro
Wallac
Walton
Weymo
Whyco
Wilmot
Windso
Wolfvil
Yarmot

| Places. | Presidents. | Treasurers. | Secretaries. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Margaree | Edmund Ross | J H Crowdis |  |
| MeaghergGrant | Samual Diokos | J Dupbraek | George Murray. |
| Milton | Hon mack | E,Mark, Jht | D) Barnaly |
| Mira Bay |  | W/ H, Freeman.. | W H Freeman. |
| Musquodob't, M. | Rev Dr Sedgwick | F Layton .. . . . | Ron McAulay. |
| New Germany | Rev I Simpson.. | J Reynolds . . . . | Wm Layton. |
| Newport | J PCochrane | E Morgan. | G L Young. |
| Nictaux Falls | CBarteaux | H Allison | H Allison. |
| Noel | James O'Brien.. | Mitchell O'Brien | E M Lowden. |
| Oxford | Rufus Smith... | Isaac J Oinrley | Mitchell $\mathrm{O}^{\prime}$ Brien. |
| Parrsboro'. | M V Doasworth. | Isaac Fullerten. | Isaac J Hingley. |
| Petite Riviere | Mr Drew | L W. Drew. | B. N Fullerton. |
| Port Heswash |  | L Freeman | L Tremain. |
| Rawdon. |  | A McDonnell | H Smith |
| St. Ann's | W Ross . .'.. | T | T Moxon |
| St. Croix |  | D Mosher | D Mosher |
| St. Mary's L. B.s. | Mrs Archibald | D Mosher <br> Mrs Archibald | D Mosher. |
| Shelburpe | Wm Crews, .... | Wm Hogig ... | Mrs Archibald <br> R' Trwin |
| Shubenacadie. .. | Thos McKentie. | J MrLean | J Mctoan |
| Springside... | Hon S Creelman | J B Fraser. | Rev J R ${ }_{\text {Hartai }}$ |
| tewiacke, Upper | Rev E Grant.... | J Mcponald | D Meg Johnsor.! |
| " Middle | Rev E Smith | ${ }^{J} \mathrm{E}$ D Dickie. | E Tupper. |
| " Lower | Rev Esmith | R J Rutherford. | - ${ }^{\text {R G Sutherland }}$ |
| ydney, South.. |  | T Parker <br> D. McLennan | T Parker, ${ }^{\text {a }}$, ${ }^{\text {a }}$ |
| Noro North. |  | J D Clarke.. | - M Mctienian. 7 ! |
| Wallace | K Blair, | H L Atkins | H L Ats |
| Walton | Hon A MFarlane | J W Morris | JW Morrs, |
| eymouth | F Parker - Rev C Raidail | ${ }_{\text {R }} \mathbf{W}$ Parker | R Parker. ${ }^{\text {a }}$ /, ${ }^{\text {a }}$ ) |
| Whycoegmagh . ${ }^{\text {a }}$ | John McKinnom | W Payson. | E.Oakes. |
| Wilmot. |  |  |  |
| Windsor. | Rev R Morton | Walter Law ${ }^{\text {a }}$ ( ${ }^{\text {a }}$ | G E Ohegler |
| Wolfville Yarmouth |  | W d Johnson. : | Walter Lawson. |
| "A Ladies | Dr J G Farish Mrs Fariah |  | W K Dudminn. |
|  | 11 |  |  |
|  |  |  | प.9* |
| 0. |  |  | - Wallid thot |
|  |  |  | -1) |
| 6 |  |  | - ‥cc'sivi) |
|  | (2) A |  | 1314.an well |
|  |  |  | -abiel |
|  |  |  | - c.j91\% mit |

Live
Lane Mah
Mab
Mar
$\mathrm{Mar}^{2}$
Mill
Milto
Muso
New
Noel
Oxfo
Parrs
Port
Port
Selm:
Shelb
Sherb
Some
Sprin
Stewi
Stewi
Sydne
Sydne
Walla
Wilm
Wind
Yarm
Great

## 55

## THERS

Free Contribution. Purchase Account.



Margaree $_{\text {Margaretville }}{ }^{\text {Ma }} \quad . . . \quad . . . \quad 59$
Margaretville .... ...... 264
$\begin{array}{lll}\text { Mill Village. } \\ \text { Milton ................... } & 264 \\ & 75\end{array}$
Milton ..... .... 939
$\begin{array}{lllll}\text { Musquodoboit, Middle.. } & . . . & 21 & 10 \\ \text { Newport .. } & . . . \\ \text { Noel.. } & . . . & & 32 & 24\end{array}$
Noel..
Oxford......... 1753
Parrsboro: .... .... 171
Parrsboro' . . . .... .... 991
Port Hood .... .... 739
Port La Tour. . .......... 400
Selmah, Upper .... ...... 317
Shelburne .... .... .... 1390
Sherbrooke ...................... $19 \begin{array}{ll}90 \\ 54\end{array}$
Somerset .... .... .... 1957
Springside $\cdots$.... 1687
Stewiacke, Upper ........... 3600
Stewiacke, Lower .... 430
Sydney, South $. . .{ }^{\cdots} . . . .3530$

Wallace ................... 800
Windsor $\cdots$.... .... . 832
Yarmouth $\cdots . . . . . .6505$
Great Village (additional) $\quad 6696$
3
ccount.
$\$ 400$
190

760

## MONIES RECEIVED THBOUCH AGENT AND OTHERS.

| Acadia Mines. | S. D. Yates .... \$ 100 |
| :---: | :---: |
| From Mr Logan .... $\$ 1000$ | River Herbert R. P. Ch 618 |
| Collection at meeting 148 | Collection to Agent. . . 510 |
|  | Mrs R. Lusby ... 5 |
| rton and Tignish6 | T. Fraser .... ${ }_{\text {H. A. Steele }} \ldots$ |
| con han Tignish, | Friend $6.6 . \cdots \cdots, \ldots .100$ |
| Presbyterian Congreg'n | A. L. Hill $\ldots .$. |
| per P. G. McGregor - 1000 | C. H. Bent. . ${ }^{\text {a }}$. 25 |
|  | Mrs A. Purdy.... 25 |
|  | W. M. Sleep.. . . . 25 |
| Amherst. | F. Fowler ${ }^{\text {W }}$, ${ }^{\text {a }}$ |
| Col. by M. A. Logan. | W. Fowler. .. $\ldots . .25$ |
|  | Mrs H. Dunlop... 50 |
| Thomas Duolop ....\$1 00 | B. Smith |
| R. Hutchinson.... 50 | 5\% Moffat . . . 25 |
| M. A. Bell ... .t.. 50 | B. L. Douglas ....... 50 |
| W. Greenfield, Esq $\quad \$ 0$ | Mrs C. W. McDoniell 25 |
| I. Archibald.. | Angus McLeod" ... 50 |
| Mrs P. Nichol... . $\quad 25$ | Friend... .... 20 |
| Augusta Bliss .... 150 |  |
| J. L. Bliss .... 50 |  |
| Mrs A. D. Chapman.. 25 | A |
| G. R. Rogers .... 50 | John McMillan \& Co.. 1800 |
| Alex. Robb.... .... 400 | Harrington Bros.. $\quad 200$ |
| Mrs A, Robb .... 200 A. G. Robb | $\begin{array}{llll}\text { J. B. Gass. . .nis.. } & 200 \\ \text { J. ... } & 100\end{array}$ |
| Maggie Robb . . $\quad . . \quad 50$ | J. D. Copeland. ... . 75 |
| F. B. Robb... $\quad . . .150$ | W. J. Beck... . . .. 500 |
| A. Moffat ....... 100 | A. M. Cunningham $\quad 200$ |
| C. S. Chapman ${ }^{\text {a }}$. ${ }^{\text {a }}$ | C. N. Harrington. . . . $\quad 1.1000$ |
| J. M. McLeed. . . 25 | A Friend ri.. .... 50 |
| T. S Moore.. ${ }_{\text {Mrs R. Mitchel }}$ | Ji F. Robb |
| W. D. Main.. . . . $\quad 25$ | A. C. McMillan : .... 100 |
| D. W. Robb . . . ${ }^{\text {W }}$. 50 | H. H. McCurdy... 400 |
| W. R. Robb... .... 50 |  |



Mary, Josie and Jeannie
Britain
A. W. Corbitt … \$ 25

George E. Corbitt ${ }^{\text {.... }} \quad 25$
Mrs G. E. Corbitt

> " King
J. H Rin • . 25
G. Jefferson
G. B. Harris.
T. H. Whitman
D. Forbes.
J. Rice.
H. Van Blarcom
G. H. Reaves.

Mrs Leslie 75
Miss Fullerton .... 52
Mrs T. S. Whitman ${ }^{\text {. }} 50$

* Tobias ... .... 100
" Burton .... 25
" Moore . . . . . . . . 25
" Nickerson . ... 25
Miss G. A. Gilpin .... 25
Mrs. Ryerson ....... 25
J. B. Mills.... .... 50

Rev. T. A. Higgins $\quad 100$
Mrs R. Stayling $\quad . . .25$
" Lynch ...... 25
Mr Cutler... .... 25
$\mathrm{Mr}_{\mathrm{M}}$ Lay.......... $\quad 25$
C. M. Forbes .... 100
J.R. Weddleton..... 50

Miss Mott.... .... 10
" Jacobs .... 25
" Ruggles . .... 25
R, J. Uniac§e.... $\quad 50$
Mrs R. Hardwick .... 20
a J. Corbitt .... 25
" Augustus Robinson 100
Handfield .... 25
Miss Robinson.... ${ }^{-\cdots} \quad 25$
R. J. Harris... ..... 25
W. \& T. Hardwick 20

Mrs Ruggles. .... 10
" Gilmore .... ... 25
"4 Durland.. .... 10

* Shearer ..... 25

4 S. Hardwick .... 25
Mr Craig ....... 25
The Sheriff......... 25
Mr Horsefall ....... 60
Mrs Daly .... .... 25
G. Barteaux ....... 50

Six Friends ........ 80
W. B. A. Ritchie. . $\quad 25$

Aylesfori.
List lost for. . ..... 150
W. Morton ..... $\quad 50$

Mr Graves ...
L O. Neilly .... 25

A. M. Shaw.
Mrs C. Seely
'". R. Holded
"، R. Kenny.
"' S. VanBuskirk.

E. H. Coffn $\ldots . .$| 16 |
| :--- | :--- |

| Friend | $\cdots .$. | $\cdots .$. | 10 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Friend |  |  |  |

Friend
25
Friend
Mrs D. Crowell
25
" C. McLaren
Miss $\mathrm{H}: \mathbf{A}$. Vidito.
Mrs T. Powell
" G. Doane
" Churchill

Col. by John Doane.
J. K. Wilson

100
Abbey Coffin.
Mrs R. Deane
Mr S. Atwood
25
G. Watt.

Mrs 8-........
W A. W. Doane
W. A. Doane
A. S. Ells
H. Ells.

Capt. W. Doane .... 25
Stanley Doane
100
A. C. A. Doane .. .
F. A. Doane..

10
50
Three Eriends........ 15
J. W. \& Fannie Doane

## R. Freeman

22
Mreman $\cdot . . \quad 10$
Mrs. M. S. Doane ....

Col. bg Miss Hogg.
Rev. J. R. Hart .. $\$ 100$
J. B. La rence .... 100

Small sums
50
W. H. Coffin... .... 400

Collection at meeting
308

## Bass miver.

## George Fulton ..... 100 <br> James Little $\quad . . . . .110010$

R. D. Filton.. .... io ob
T. B. Fulton .... 100

Rev. A. Cameron .... 100
S. B. Fulton ....... it 00
J. B. Fülton.. .... 100

John H. Fulton, ..... 50
David Vance.. .... 25
Mary Vance ..... 25
Patrick Vance ${ }^{\ldots \ldots} \quad 10$
E. Fulton $\quad . . \mid$
A. R. Fulton.. ${ }^{-\cdots} .{ }_{25}^{25}$

Bear River.
Collection
Rev. Mr, Jost ....... 180

Berwick,
Collection

## Bridgetewn.

R. E. Fitzrandolph.... $\quad 30$

Rev. C. Parker...... 50
Mrs T. H. Davies .... 50
Miss H. A. Davies … $\quad 50$
I" E. P. Davies ..... 100
J. E. Sancton .... 25

George Murdock "... 50
John P. Murdock، $\|^{1}$ W.
E. Dodge . ... ...... $\quad 25$
J. G
D. R
W.

Mine
Hele
J. G: H. Parker .... $\$ \mathbf{5 0}$
D. Ralfrey $\quad . . . \quad 25$
W. H. Tupper $\quad . .$.
Minér Tupper. $\quad 25$
Helena Quirk 1 . 50 Mrs M. Skeiling.. 25
Mrs 'T. Crosskill $\cdot \cdots$ ©0 A. M. Armstrong .... 20
" A. G. Blair .... 50
" M. A, Kelly.. 1

* W. Chipman .... 50
L. T. Morse .... 25
Mrs (D). Morse, senr.... 1
" Jamer A Foster 100
Diniel Falconer .... 1 oo
W. H. Warren....

25. 

W. Chesley ........ / 50

## Brookfich.

Collection ....
Canning
Collection.... .... 11 of
Church Street, E. Corn wailis


## Chiviree.

Col' by Misses Amy Malcon and Sarah Glenn.
Dr. F. N. Burgens If 50
Capt. J. W. King .... 50
T: Tully. .... 10
Byard Mosher $\quad . .16 \quad 25$
Andrew. Mosher. . 25
John F. Mosher ....' < 25
Lawson Armstrong 50

$$
327
$$



## Cliften.

Collection ..... 307
DIgby
Col by Lucy Armistrong.
Dr. Stepher ....' 100
Major Casweh ..... 100
$M_{\text {rs. }}$ Gilpin ..... 100
Friend ..... 25
Three Friends ..... 75
Mr.Fenwiok. ..... 25
J. H. Wasson..... ..... 25
Hive Friends. ..... 53
John Daly .0 /.av"i ..... 25
E. Turnbull ..... 20
Five Friends ..... 65
D. J. Longgifff ..... 25
Mrs.J. Letteny ..... 10

$$
62
$$



200
200
200
200
125
100
100
100
100
00
00
00

James Foster
Charles Robson
Capt. McKenzie \$ 200 , Wm. Week
$200 \mid$ H. Gentles
25
Capt. McKenzie... 100 B. H. Katon .... 25
Mrs. John Coleman.
P. Creighton.

Mrs Munroe 25

00
100
00
00
W. E. Anderson,

John Bishop
E. M. Walker

00
.... 25

John Forbes.
00 Thomas Bentley 25
-
Judge Johnston. . ...i q
J. H. Thorne, junt .... 100

Aubrey Hurt .... 100
Mrs. MeArthur .... 1
" D. Falconer, senr 100
William Bishop
A. Ross. . ... 25
J. Craig ....... 25
J. McBain 25
G. H. Eraig $\quad \cdots \quad . . .25$
F. Coburn $\ldots . . .25$

Chas. McKay ..... 25
Mrs Stone ........ 25

* Findler .... 25
" Hutchinson .. 25
* Edgecomb .... 25
*W. Coleman.. 25
Sinclair Ruggles .... 20

Col. by Mrs. James and Mrs. Whitman.

Western Section, Ward No. 3.
Hon. John F. Stairs
James Angwin .... 100
Frank Elliott ....... 100
James Turner .... 100
Henry Waddell .. 100
Duncan Waddell .... 100
George Foot .... 100
John Kelly ..... .... 100
William Elliott .... 50
Dr Lyall $\therefore .$.
Mrs T. Gentles, jun. $\quad 50$
" A. McKay .... 50
Freeman Elliott . $\quad 25$
Mrs James DeWolfe $\quad 25$
I. Evans $\quad . . . \quad 25$
E. Mosely . . .... 25

Mrs Thomas Gentles $\quad 25$
Mrs Thomas Gentles $\quad 25$

Col. by Miss Russell and Miss Wisdom.
Fastern Section, Ward No. 3.

Rev. A. F. Thompson $\$ 100$ M. E. Murphy.... 25
Col. by Miss Anna J. Hill.
Noble Hill.... .... 50
Mrs N. Hill 25
Anna J. Hill ...... 25
J, H. McLaughlin 25
S. G. McLaughlin .... 25
8. G. Hill … $\quad 75$

Mrs S. G. Hill ${ }^{-1} \quad 25$
Alliburton fill .. $\quad 25$
John Hill … .... 25
Anpabella Hill........ $\quad 25$
W. S. Moore ... 50

Mrs W. S. Moore, . 25
" J. L. Moore .... 20
Maggie M. Hill .. 25
James Hill .... 25
Mrs James Hill ., ${ }_{25}$
Samuel Lewis .... 50
Mrs S. Lewis ..... $\quad 25$
Edmund Lewis .... 25
Robert Lewis .... 25
J. W. Jamieson ...... 25
A. Jamieson .... ${ }_{25}^{25}$
A. Lewis … .... 30

Adelaide Jamieson ${ }^{\cdots} \quad 20$
Mrs G. W. Lewis .... $\quad 25$
S. H. Murray .... $\quad 30$

Robert Hill $\quad . . . . \quad 50$
Mrs R. Hill ....... ${ }_{25}$
Cot. by Miss Mary McLeod.
S. Crowe
T. W. Fulton $\quad \cdots, \quad 25$

Rebecc Fulton .... 50
Mrs P C Fiton $\quad . . .25$
Mrs R. C. Falton.. $\quad 40$
"M. Fulton $\quad . . .10$
S. Fletcher ....... ${ }^{10}$

Mrs R: Lewis .... 20
Robert McLeod ..... ${ }_{75}^{20}$
Mrs Alex Lowis ..... ${ }^{25}$
" James Starritt 100

Col. by Miss Heden Moore.

Mrs A C. Bates .. $\quad 30$
J. R. Nelst: 125 .f? 10
W. McLeod .... 22

Dr McLeod
R. Mc Laughlin .... 50

Mrs Simpson $\quad . . .15$
" J. A. P.
20
"W. M. Marsh .... 12
4 O. O. Morrison If 25
IL.E. Marsh.. ...t. 15
C. A. Marsh

5
MrsMcAlanie .... 20
A. E. McLellan .
A. L. Wood

25
Mrs J. Elliett :..., 20
Gordon Reid
Annje Walsh .... 18
T. D. McLellan ... 20

## Col. by Miss Hannak Hill.

Jane Faulkner.... $\quad 25$
Hannah Hill
25
S. S. Morrison.......
Geo. Murray \& Aill

Geo. Murray \& A. Hill

Col. by Miss Hattie Hill.


Col. by Miss Eua Crowe.
John McGrath 26
Margaret E, McGrath 25
Geo. Young -... 12
Francis Crowe.... 26
Mrs S. Faulkner .... 25
C. McLaughtimat $\boldsymbol{c}_{6} \quad 12$
A. E. McLaughlin .... 13
S. Cailighan .... 25

Mrs S. Callighan .... 20
Jane McKay : .... $\quad 25$
पद
it Five Islandsj
Handed to Agent
Benjamin Meek
Daniel Fulmors $\quad \because \quad$ oo
Daniel Fulmore .. 1 od
Miss Starrett $\quad \cdots \cdots, 75$
James Bentley. . . . 25
Mrs R. Corbett .... 25
Longley Corbett.. 25

W. Boyd $\quad . . . \quad 25$

Sarah Morrisol $\quad .$.
A. Fulmore .... 25

Burton Barry $\quad .$.
Folleigh village, $/ /$
Col. by Miss Esther Fletcher.
Mrs Henry Meahan , 50
Frank Vance 20
Hohn Vance .... 10


## DeBert.

Col. by E. Faullener.
Mrs J. Johnson :. $\quad 25$
" E. C. Flemming .. $\quad 25$
Jas Flemming .... 50
M. P. M. Smith $\cdots .50$

Mrs R. Weir
Fred Miller . . . .
Fred Miller .,
John We.....
25
$\begin{array}{llll}\text { John Weir } & \cdots & 25 \\ \text { Maizie Wier } & \cdots & 25\end{array}$
Maizie Wier
Mrs
Jus 10
W. Faulkher...${ }^{\cdots} \quad \begin{aligned} & 25 \\ & \end{aligned}$

SantviHe Wallace stoad. Col. by A/iss Emma West.


Collection at meeting $\quad 370$
A. Cumminger $\quad 100$

Mrs A. Cumminger $\quad 100$

## Great THilage.

Col. by Miss Amelia Peppard and Miss Sarah Peppard.
John M. Blaikie .... 500 Mrs A. W. McLellan 100
G. $\mathbf{w}$ W. E. J. M. Sarah May \&
Trs T .
"
R. N.

Joseph
Mrs R1
" J.
Joseph
John 1

Col.
R. Dill
C. Pep
E. Arch

Mrs Bu
" W
" 8.1
Capt D
Mrs J.
" Ged
Miss E .
Mrs Jan
" J.

Col. by 1
and $M$
Mrs S.
" J.
R. Wilso

Mrs J. V
" R.'

Col. by 1 $M_{i}$
R. A. $S_{1}$
S. D. $\mathrm{Sp}^{p}$

Amelia S

Mrs A. Hill .. .... $\$ 50$

Mrs P. Hill $\quad . . . \quad 20$
" A. McLaughlin 15
"Faulkner $\quad$..... 4
4 T. Fulton .... 25
M. McLellan .... 25

Mrs J. F. Spencer : 25
" J. McCulloch .... 20
J. A. Hill .... 25

Mrs. S. D. Hill ${ }^{\cdots} \quad 40$

Col. by Miss Sarah Kent and
Miss Cassie Spencer.
Johanna Kent ..... 20
H. E. Kent . . .... 10
D. Vance $\ldots . .25$

Rev $_{\text {J. McLean }}{ }^{\text {. . . . . . }} 100$
D. R. McLean. . . . 50

Mrs A, A. Hill .... 100
Friend .. ....... 00
W, McKim $\quad \cdots \cdot 1$ 25
-McLeod .... 25

> Col. by S. J. Spencer and A. Fisher.

Mrs W. A. Cook ..... 10
" George Farnem 10
" Jos, Chisell .... 25
A. Roulsby .... 25

Elxina Fietcher $\quad . .$.
Mrs Tipping .... 10
FviA. Sympnds .... 95
Luther Spencer ..... 10
Cassle Carroll
Friend. 5

## ADDITIONAL.

## Col. by Miss Sarah Graham and Miss Libbey Davidson.

R. A. Spencer. . . 25
S. D. Speneer

25
100
Sarah Graham ..... 10


Geor Mrs Reub Josia Jacob Mrs Jame Mrs

## Col.

Emm
D. C
N.

Gabri
A. C
A. $\mathrm{S}_{\mathrm{p}}$

John
Joht
Henr
E. M
E. Co
W. C

Mrs
Henr
Mrs
A. M
W.M
$\mathrm{D} \cdot \mathrm{M}$
A. M
H. M

Abral
J. Wi
C. S
J. Me
S. Sp
W. S
E. Co

Rosa
D. Co
H. Co
E. Ze
E. Sp

## 75

40. 

## 25

| George Romkey . . . ${ }^{\text {S }} 20$ | B. Spindler ....\$ |
| :---: | :---: |
| Mrs E Oxner . . . 20 | S. Culp .... 15 |
| Reuben Smith .... 15 | Friend .... .... 20 |
| Josiah Moser .... 15 |  |
| Jacob Creaser .... 10 | mateers Cover ! ! |
| Mrs J. Smith . . . . 10 | Ritcey's Cove. |
| James Creaser .... 25 |  |
| Mrs Joseph Smith .. 20 | Col. by Miss Clara Ritcey. |
|  | Dr McGregor .... 100 |
| feltz, (south.) | Mrs McGregor $\quad . . .50$ |
| FELTE, (8OUTH:) | H. Greasers, .2.ite , it. 30 |
| $1 /$ | T. Ritcey .... ... 25 |
| Col. by Miss Emma Corkum! | J」H. Ritcey - . . 20 |
|  | A. Ritcey .... \.... 20 |
| Emma Corkum .... 15 | O. Lohnes .... 25 |
| D. Corkum .... 25 | E. Lohnes. . . |
| N. Corkum .... 10 | Anthony Ritcey ... .i. 20 |
| Gabriel Spindler .. , 20 | T. Cook ... |
| A. Corkum 10 | 8. Greaser . . . . . 15 |
| A. Spindler .... 10 | J. Lohnes . . . . . . . 25 |
| John Spindler .... 20 | J. M. Ritcey .... dil $^{\text {d }}$ ' 25 |
| Johir Wagner : $!6.61+4 / 6.110$ | D. Risser . . . . ....... 10 |
| Henry Wagner $\quad 10$ | J. Mortinson ....un 25 |
| E. Moser .... 10 | C. Heckman ....) 35 |
| E. Corkum .. 10 | J. F. Risser...... 25 |
| W Corkum . . . 5 | Theophilus Creaser .... 125 |
| Mrs J. Corkum .... io | Stephen Ritcey . |
| Henry Moser ... 25 | B. Seaboyer 15 |
| Mrs Johin Moser .... 5 | Rev A. Hockin .. 100 |
| A. Moser ... 10 | C. S. Ritcey $\quad . .$. |
| W.Móser'. . $\quad . . .110$ | W. Ritcey $\cdots$. 25 |
| D. Moser .... 0 | D. Myra |
| A. Myra .. .... 10 | R M. Ritcey .... 20 |
| H. Myra $\ldots$ | J. Ritcey .... . . . 50 |
| Abraham Myra .... is | S. Ritcey .... 20 |
| J. Winter . . . , 20 |  |
| C. Swiber $\quad \cdots \cdots, 10$ |  |
| J. Meisner $\quad \cdots \cdots \quad \begin{aligned} & \text { Spinder }\end{aligned}$ | Ritcey's Cove, (Sonthi) |
| S. Spindler $\quad$, mpinder 15 | $\therefore$ Rriceys Cove, (sonth.) |
| W. Spindler | Col. by Miss Sophia Culp. |
| $\begin{array}{llll}\text { E. Corkum } \\ \text { Rosa Hertle } & \ldots & \cdots & 20 \\ \end{array}$ |  |
| D. Corkum .. ${ }_{\text {rar }}$ | $\begin{array}{llll}\text { Edward Culp } & \cdots & 15 \\ \text { Sophia Culp }\end{array}$ |
| H. Corkum $\quad . . . \cdots$ |  |
| E. Zeller $\quad . . . \quad 20$ | S. Whynacht $\ldots$ |
| E. Spindler .... 25 | E. Hyrtlè. . , .... 7 |



## Kingsburg, (Lower.)

## Col. by Miss Mary Ann Mossman.

| James Mossman | 25 |
| :---: | :---: |
| P. Mossman | 20 |
| M. A. Mossman | 10 |
| A. T. W oodbury | 25 |
| S. Masion. | 10 |
| J. Tronk | 20 |
| J. Deal | 10 |
| L. Mossman | 20 |
| F. Riser | 10 |
| J. Mossman | 20 |
| N. Deal | 12 |
| W. Mossman | 25 |
| Simon Kiser | 25 |

## Rome Bay.



## Lawrencetewn.

The following was handed to the Agent May 23, 1880.


Col. by Miss Etta Durling.
J. W. Whitman .. 180

Mrs. L. C. Wheelock . . 50
J. W. Tomliuson.. 35

Edward Stevens $\quad$ It... 25
John Hale ..... 25
E. L. Hale $\quad . .$. 25
T. R. Ilsey .... 25
E. W. Calnek .... 25
C. B. Whitman .. 25

- Liverpoel, (@ueem's.)

Col. by Mrs. Wm. Anderson.
T. P. Calkin $\ldots . \quad 500$
S. T. R. Bill .... 200

Whitman Leslie .. 25
M. J. Drew ., .... I 00

Friend .. .... 100
Henry G. Farish .... 100
Mrs P. A. Knaut. . 100
" Morse .. .... 50
Friend .. ....... 25
F. W. Collins .... 100

Friend .. .... 10
J. C. Bartling .... 50

Mrs D. MeNutt . . 50
Friend $\quad .$.
Miss Harding .... 25
Mrs B. O. DeWolfe .. 50
Friend
20
J. Winters .. ..... 25

Friend .... 10
Mrs Chisholm .... 25
Friend .. .... 10

ㄴ․․
A.

Mr
$\mathbf{J}$.
$\mathbf{G}$.
Mr
Rob
J.
A.

Fri
Joh
C.

Mr
Rev
$\underset{4}{\mathrm{Mrs}}$
W
Mrs
Coll

Rev
Ste
Col
P.

Rev
Coll

Wal
N.
$\stackrel{\text { A. }}{\mathbf{M r}}$
H.
M.
J.
anded to 1880.

```
        500
        400
        208
```

Ourling.
180

## n'm.)

derson.
500
200
25
100
100
100
100
J. N. Freeman

Mrs. J. H. Mathall
$\$$
A. S. West ..

Friend
Mrs S. P. Clements
J. V. Dexter
G. T. Moore ......

Mr \& Mrs Putch
Robie Sterns J. M. Cole
A. Cowie \& Sons. .

Friend
John H. Dunlop
C. A. Foster..

Mrs Dr.Forbes. $\AA$.

* Morris

Rev Mr. Forsythe
Mrs J. C. Hill
" Martin McNutt
Wm. Anderson
Mrs Wm. Anderson
Henry Manthorn
Collection at meeting

Lunenburg.
Rev. H. L. Owen, (1870)
Stephen Finck
00
Collection $\ldots . . \begin{array}{lll} & 291\end{array}$

## Mahone Bay.

P. McLaren, (Halifax) 200

Rev J. A. Scheffer ..... 100
Collection
Collor 85

## Mabot.

Walter McDonald (1880)
N. McKinnon ....
A. Hawley

50
Mrs H. Murray
20
... 100
H. Murray .. .... 1/00
M. McPherson
J. W. Cameron

| 4 |
| :---: |
| Milton. |
| W. H. Freema |
| Mrs Tupper $\$ 400$ |
| Miss Jedidah Tupper 100 |
| Wm. Ford.... 100 |
| Miss E. Tupper $\ldots \cdots \cdots$ |
| J.B. Wyman |
| Collection $\quad .$. |
| Musquodobott, |
| Wいai) |
| "Wm. Layton 100 |
| Mrs Harriso |
|  |
| Francis Layton |
| W, Sedgwick ... |
| Mrs W. McCurdy ...l 25 |
| Libby Johisson. ${ }^{\text {a }}$. ${ }^{\text {as }}$ is 25 |
| Wesley Johnson ... |
| James Brown |
| P. R. Clark No.. St 25 |
| Friend .. |
| Alex. Archibald ${ }^{\text {a }}$ |
| Minnie Archibald . . . 50 |
| R. T. Kent 50 |
| A. Kent $\quad . . . \cdots{ }^{\text {a }}$ |
| M. J. Archibald ${ }^{\prime \prime}$ ( ${ }^{\text {I }}$ ( ${ }^{65}$ |
| D. W. B. Reid. ${ }^{\text {a }}$ |
| W. Archibald, 3rdil |
| R. H. Reid |
| J. K. McCurdy ${ }^{\text {c.. }}$ |
| Mrs J. K. McCurdy ${ }^{\text {a }}$ - 25 |
| Ida J. Dickey ... 10 |
| D. Archibald, 16th ${ }^{\text {a }} 100$ |
| Elizabeth Guild .... 25 |
| Thompson Bell $\cdot \cdots{ }^{25}$ |
| Ellen Bell |
| Rachael Annand. . ${ }^{20}$ |
| C. A. Taylor ... 25 |
| Mrs J. McFatridge . 15 |
| J. H. Taylor |
| 8. Taylor .... ${ }^{\text {a }}$ |

R.Leck
J. K. Irvin


## d

## 74



The above collected by:


## Noel.

Rev. J. W. Cox .... 100
Mre J. Ryencer .n. .... 30
J. R. O'Bried 10
J. B. O'Brien. .... 25
H. M. O'Brien

Mrs J. Woodworth $\quad 11$
R. M. Sterling .... 25

Mrs M. Stevens
Rev R. MeArthur $\quad 50$
Belinda and Matilda
5

Stevens

Narah O'Brien $\quad$... an 20
Samuel O'Brien .. ${ }^{* T /}$
Rev Mr Rogers … 100
J. J. O'Brien .... 100 :
S. M. S. J. W. Tay. \& N\& 50
J. W. Taylor .at, it 25

James 8now, jr .... 25
Mrs Wm. Bethell 20
" O. Taylor. onte 25
" M. S. Smith. . 25
"W. H. Swaine. . . . 25
H. D. Smith .... 25


## Port Ia Tomb

## Col. by Mrs. Joweph Smith.

E. Snow

Wmi. Suow
Reth Reyuolds
G. A. Crowell....

Selmah.
1879 V
Wistate of late R. Smith 2 '91 1880.

Fstate of late ${ }^{1} \mathrm{R}^{\prime \prime}$ Smith 230
A. Frame .... .... 25

Collection
62
shelburne.
Rev Mr Orwelthaff' . . . 500
Wm Crews
R. Tvin .... 100

Friend .......
William Hogg.... 100
Small sums ... .... 240
sherimenatice
Collection
19. 54

## gomorsel

| Silng Bishop <br> A. W: Bent |  |
| :---: | :---: |
| G. W. Fiaher ${ }^{\text {a }}$ | notu. 160 |
| Jatues Mor | 160 |
| Mra dames Morton | on.... 100 |
| Capt. Parker |  |
| Ann Woodworth | 0 |
| Rey Mr McFall |  |
| A. Mage |  |
| Geo...McGees |  |
| N. Brydone | 0 |
| H. White |  |
| J. Morton.. |  |

Gen. White .... \$ 50
Elihu Morton .... 4. 4
Char. Morton .... 25
Mrs 8. Bishop .... 25
" Farnsworth .. 25
Miss S. Morton .... 25
"Avelia Morton 25
" Flora Morton .... 25
" Corah Murdoch 25
D. Weodworth .... 25

Friend .. ..... 25
Edith West .. . 20
Mary Magee ..... 15

Maggie Morton .. 10
Maggie Nisbet 1.... 10
M, Cochran .... 10
Mr. Bishop's man ..... 15
Ed. Magee $\ldots .10$

Epringatile.
No names .... .... 1687

Stewiacke, (Upters)
Collected by ;
E. Creelman $\ldots$ 690
F. Bentley, .. 375
H. Fisher $\quad$... $\quad 3.85$

Charles Cox, 3 rd $\quad$.... 135
Graham Gammel 125
Rebert Frame, 8. B.... 2,50 $^{2}$
Tupper Dunlap, \$. B. 175
Bessie Dickie 14.65

## stewiacke, (tywer.)

Thomas Parker.... $\Leftarrow$ Is 'so
Anthony Smith $n=1$ ? 30
J. O. Smith Linolis. 25

Mrs Hull .... ....e. 85
Friend .... 25
John Fisber ..... 95

| W. K. Sutherland |  |  |
| :--- | :--- | ---: |
| W. J. Broomer | 25 |  |
| M. A. Guild | $\ldots$ | 25 |
| W. M. Hiltz | 25 |  |
| F. H. Holsworth | 25 |  |
| D. Withrow | 25 |  |
| Mrs J. Fulton | $\ldots$ | 25 |
| A. Hamilton | $\ldots .$. | 25 |
| D. Hamilton | $\ldots$ | 15 |
| Two friends | $\ldots$ | 20 |

sydney, (5owth.)
Stewart Burns
$\begin{array}{lll}\text { Rev Mr Coffin } & \cdots & 3,00 \\ \text { R. E. BurcheII. } & \cdots, 00\end{array}$
James Burchell $\cdots \cdots$.... 200
R. J. Ingram .... ${ }^{2} 00$
A. Mathespn $\cdots$..... 200

MrBuchannan...? 100
C. B. King.
$\begin{array}{llll}\text { Dr. McGilvray } & & & 100 \\ \text { W. H. Mosley } & \ldots . . & 100 \\ \text { Mr Gintal } & & 00\end{array}$
J. McLellan 100

Rev Mr Kendail $\quad 100$ | D. McLennan .... |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Rey Mr Murray | 00 | $\begin{array}{llll}\text { Rev Mr Murray } & \text { Mr MeQuinn } \\ \text { Mr Me }\end{array}$ Mr McQuinn $\ldots$ Bradley J. A. McKeen ..... $\therefore$ orn 50

 P. G. MeSween .. 50 Capt Muggat 12 ! ! . 5 Mrs J. A. Campbell A. McQnarrie Maggie Muggat mennot
C. McLeod
R. McSweene $\cdot$-en 25
A. MeDouald
E. Liscomb

Five friends Purchase

Sydney, (North.)
Contribution .... 88282
Purchase
190
.Ansulse
Watilnce.
Contribution

Whlypt.
$\begin{array}{lll}\text { J. Dodge } \ldots . . & \ldots & 100 \\ \text { Collection } & \ldots . . & 732\end{array}$
9urviliode
Whendegr. , !
(1)办的 H

Col. by Miss Janet Supet,
District Nd. 2.'
Mrs H. Trenholm
25
H. Readentrifи 25
"Geo. Taylor .... 25

Marah A. Randall .... 25
Mrs Jno. Sweet 25
A friend to the canse.. 22
Japes Sweet . पolait 100
Mrs S. G. Black
Mr Vaughan 2 no 25
Mrs John McHify off - 100
") "Fales
"Gee. DeWolfe/rert 25
B R. Haley rewh iow 25
B. Brown ...lat $44.0 \mathrm{~N}, 25$

Mrs Jro, Maxner. . $9+\mathrm{gis}$, 0

"Wm, Sharp ouncisid 15
Miss Maggie Sharp
John Sweet

| John Sweet | 30 |  |
| :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |





## halifax list.

Arctibald, His Excel lency Adams G., Lieut. Governor
$\$ 500$ Avery, Dr J. F. ., $\quad \begin{array}{ll} & 00 \\ 0\end{array}$ Afderson, G. R. .... 2 00 Aikins, T. B. $\ldots \ldots 200$ $\begin{array}{lll}\text { Arery, Rev J. F. } \\ \text { Allison, David......... } & 100 \\ & 100\end{array}$

Farquhar, James
500
Forrest, Rev J.
200
Forrest, James 500

Burton, J. W. .... 400
Boak, Hon Robert ..... 200
Bell, Jolm A. 64.6 2:00
Boroham, 8. ... 00
Braine, T. M. .... 100
Burns, Adam ….. 200

| Brookfield, S. M... | 250 |
| :--- | :--- | :--- |
|  | 250 |

$\begin{array}{lll}\text { Bayne, Thos. M... } & 250 \\ 200\end{array}$
Burns, Rev. Dr. .. 200
Black, S. H... .... 500
Boreham, Miss ...... 100
Brecken, Rer.
10
Brecken, Rev. R. .... 200
Gthson, John a... 280
Gotdon \& Kwith .. 100

Him, Hon $\mathrm{P}_{2} \mathrm{C}$.
Halihurton, J. C. $\quad$ I/ $\$ 00$
Harrington, W. M. .... 100
Hare Wm $\quad . . . \quad 200$
Hart, Jairus $\cdots \cdots$.
Huestis, Rev 8. F. . ${ }^{\text {.... }} 100$

Jones, Hon A. G.
200

Knight, W. F. .... 200

Lynch, Peter. . . . 500
Longard, E. J . . . . . 200
Liswell, John … .... 200
Lowell, W. L. .... 100
Laing, Rev Robt . . 200
100

## 80

| Murray, Rev R ....\$100 | Simpson, Rev A. ....\$100 |
| :---: | :---: |
| Mahon, J. C. . . . 100 | Shannon, Hon. S. L. 500 |
| Murray, Isaac $\quad . . .500$ | Silver, W.C. .... 200 |
| Munnis, J. K. .... 200 | Starr, Geo H. . . . . 2000 |
| Manning, Rev. J. W. 100 | Stairs, W. J. . . . 400 |
|  | Stairs, John $\cdots \cdots$ + 00 |
| Mclean, J. S. . . . 400 | Stirling, W. S. .... 400 |
| McLeod, Alex. . . . 200 | Schwartz, Wm.... 100 |
| McGregor, Rev Dr 200 | Seott, James . . . 250 |
| McDonald, John .... 100 | Smith, Rev. T. W. 150 |
| MeNutt, W. B. . ${ }_{\text {MeIntosh, J, }}$ |  |
| $\begin{array}{lll}\text { MeIntosh, J,C. } & 2.50 \\ M e G r e g o r, ~ D . ~ & 15\end{array}$ | - S l , 1 tatit |
| McBean, A... $\ldots . .400$ |  |
|  | Tqumain, Kichard : ... 1,00 |
| 1. eraturt | or e - il ' nutil |
| Nordbeck, Miss...s. 250 | Uniacke, Rev. J. B, 100 |
|  |  |
|  | White, S. A. .... 500 |
|  | Webp, W. H. |
| Fitblado, Rev. C.B. is no 00 | Woodill, Wm. trac 100 |
| - | Weop, A. L. -n.ood 1 , 00 |
|  |  |
| Riehey, M. H., H/ FI mill 00 | Young, Sir Wm., Chief |
| Rache, W., jr. J. .o. nosr liond | ©uastice |
| 001 . . M M musuntol | (1) i |
|  |  |
| (n) A. ... mirial. ,taH | 0.8. A. W A .ilgidomit |
| (6) 1 f civen, eneuth |  |
|  |  |
|  | (9) 6 . . Il - 小enil |
| ソ |  |
|  |  |

(4) : + 71 stgion
A ' , motrais
"housin
virsill aco
coulal, hatwo
varall , wh
11 nam


## NOTICE.

As the Agent was absent frome the Drovince at the time these lists went te the Prifter, some inaceuracies may have crept in, whith will be corrected in a subsequent Report, if attention bee called to them.

Societies desirous of having their contributions acknowledged with names of subecribers, will please forward their lists to the Secretary, if possible, before the last of November.


The Committee of the Nova Scotia Bible Society have constantly on hand at their Depository, 133 Grantille Street, an extensive stock of ENGLISH, GERMAN, GELLIC, IRISH, FRENCH, GREEK, and HKBREW BIBLES, of all sizes and styles of binding. Any of the Bibles published by the British and Foreign Bible Society can be had on a few weeks' notice.




[^0]:    N. B., 6th Dec'r., 1880.

